

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 263

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 263 - 1987

Bern, Montag 10. November 1975
Berne, lundi 10 novembre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 ets, étranger 49 cts

No 263 - 10. 11. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Curapharm AG in Liquidation.
Brigos SA, La Chaux-de-Fonds.
Antzère SA Conthey, en liquidation.
Acas SA, Fribourg.
Société coopérative pour des logements communautaires, Soloeo, Genève.
La Girandole SA en liquidation, à Genève.
Multimex SA, à Carouge.
Société Immobilière Résidence Château SA, à Genève.
Southern Cross Investment Services SA en liquidation, Fribourg.
Speich SA en liquidation, à Genève.
Contorio Frères SA en liquidation, société anonyme ayant son siège à Vevey.
Ecole Moderne S. à R. I. en liquidation, à Sion.
Ortella SA in liquidazione, Novazzano.
Immobilnuova SA, 6901 Lugano.
Ricerca eredi sconosciuti.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 278 684 - 278 702.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ergänzendes Abkommen zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten». - Accord complémentaire à l'Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres.

Teilbarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im September 1975. - Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique, en septembre 1975.

Neue Abonnementspreise ab 1976. - Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1976.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

24. Oktober 1975. Bauten usw.
Nasteba AG, bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1848), technische Beratung bei der Planung und Durchführung von Bauten aller Art usw. Statuten am 21. 8. 1975 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 94, Zürich 1 (bei Dr. Hans Meyer). Albert A. Kadler und Hilde Malek sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.
29. Oktober 1975. Stahlröhren usw.
Tritube AG, in Zürich 1, Talacker 21 (c/o Dr. Jörg Hämmerli), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1975. Zweck: In erster Linie Handel mit Stahlröhren; ferner Abwicklung von Kommissionsgeschäften aller Art; Beteiligung an andern Unternehmungen; Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: in SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Jörg Hämmerli, von Zürich und Lenzburg, in Zürich, Präsident; Harry Lipman, britischer Staatsangehöriger, in London, und Erika Rudolph, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Bernard Richard Newmarch, britischer Staatsangehöriger, in Harpenden (GB).
29. Oktober 1975. Waren aller Art usw.
Drogissa AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 1175). Die Generalversammlung vom 6. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Ankauf und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, die Bereitstellung und Vermittlung von Dienstleistungen sowie Forschung und Entwicklung im Bereich von Neuheiten und Erfindungen. Die Tätigkeit der Gesellschaft bezieht sich vorwiegend auf die Drogerie-, Foto- und Konsumgüterbranche. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, Wertschriften, Patente und Grundstücke erwerben.
29. Oktober 1975.
Tempo-Tempo Versand AG, in Schlieren (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2404). Die Generalversammlung vom 6. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Foto-

schnellentwicklungsdienstes und eines Versandgeschäftes, den An- und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, die Bereitstellung und Vermittlung von Dienstleistungen sowie Forschung und Entwicklung im Bereich von Neuheiten und Erfindungen. Die Tätigkeit der Gesellschaft erstreckt sich vorwiegend auf die Branchen Foto, Elektronik und Konsumgüter. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, Wertschriften, Patente und Grundstücke erwerben.

29. Oktober 1975. Taschentücher usw.
J. Heeb A.-G., in Russikon (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2123), Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern usw. Die Unterschrift von Fridolin Hauser ist erloschen.

29. Oktober 1975.
Aktiengesellschaft Spinnerei u. Zwiernerei Schöthal, in Weisslingen (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2071), Betrieb einer Spinnerei usw. Die Unterschrift von Fridolin Hauser ist erloschen.

29. Oktober 1975.
Weberli Russikon AG, in Russikon (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2071), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren usw. Die Unterschrift von Fridolin Hauser ist erloschen.

29. Oktober 1975.
Immobilen A.-G. Weisslingen, in Weisslingen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2123), Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. Die Unterschrift von Fridolin Hauser ist erloschen.

29. Oktober 1975.
Exair Handlungsgesellschaft für Privat- und Geschäftsflugzeuge AG, in Kloten (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 159), Abfertigungsarbeiten an Flugzeugen usw. Max Dübendorfer und Karl Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edmund Christen, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift, zugleich Präsident desselben: Willi Keller, von Marthalen, in Kloten. Neue Adresse: Obstgartenstrasse 15 (bei Willi Keller).

29. Oktober 1975. Mechanische Werkstätte usw.
Foba AG, in Wettswil (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1255), Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Maria Ida Friedrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Friedrich ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, Rudolf Wilhelm Bühner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Peter Bühner, von Thalwil, in Horgen; Emil Karl Hegetschweiler, von Horgen, in Wettswil, und Nelly Bühner, von Thalwil, in Horgen.

29. Oktober 1975. Gummi usw.
Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2856), Handel mit Gummiwaren und verwandten Artikeln usw. Die Unterschrift von Dr. Frank Lütigen ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Karl Imholz, von Zürich, in Zumikon.

29. Oktober 1975. Immobilien.
Uto-Ring A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2350). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Die Unterschrift von Othmar Schwallier ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Wälti, von Rüderswil und Schlieren, in Winterthur.

29. Oktober 1975. Explosions- und feuersichere Anlagen.
Brevo AG, in Horgen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1727), Fabrikation und Vertrieb von explosions- und feuersicheren Anlagen usw. Hat Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Staubmann, von Horgen, in Wollerau.

29. Oktober 1975.
IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2948), Import und Export von Industrieprodukten irgendwelcher Art usw. Die Unterschrift von Adrianus van der Hoven ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Nicolas Rossier, von Villarsel, in Zumikon, und Kurt Feiereisen, deutscher Staatsangehöriger, in Singen/Deutschland.

29. Oktober 1975. Immobilien usw.
Fibesta AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1447), Beratung in Fragen der Finanzierung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Ciccarelli, von Zürich, in Zumikon. Die Prokura von Albin Reidy ist erloschen.

29. Oktober 1975.
Industriebau A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1973, S. 2935), Projektierung und Erstellung schlüsselfertiger Industriewerke usw. Wilfredo Ricart ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. Oktober 1975.
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2175), Handel mit Fahrzeugen und Motoren aller Art usw. Werner Stüber aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

29. Oktober 1975.
FIDES Treuhandgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1779), Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören. Die Unterschrift von Karl Hofmann ist erloschen.

29. Oktober 1975.
Nobel Chemie AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2694), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien usw. Johannes Hug, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Zürich.

29. Oktober 1975. Betrieb von Gaststätten.
Eular AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1015), Einrichtung und Betrieb von Gaststätten aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich, vom 16. 10. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1975.
Hcizn Rolli, Buchhaltungen, Revisionen, in Zürich (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1969, S. 559). Neue Adresse: Schauenbergstrasse 18.

29. Oktober 1975.

RISA - Badstuber-Chemie, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1961, S. 2518), Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit chemisch-technischen Neuheiten und Produkten usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur 4.

29. Oktober 1975. Oberflächenbehandlung an Badewannen.
Georg Badstuber, bisher in Zürich (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1961, S. 2518), Oberflächenbehandlungen an Badewannen, Chromstahlischen usw. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Morgenweg 8. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur 4.

29. Oktober 1975.
Kornhof-Apotheke, Frau Ch. Hersche-Leuenberger, in Zürich (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1974, S. 2913), Betrieb einer Apotheke. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Kornhof-Apotheke, Dr. Albert Aebi, in Zürich, erloschen.

29. Oktober 1975.
Kornhof-Apotheke, Dr. Albert Aebi, in Zürich, Badenerstrasse 123, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Albert Aebi, von Basel, in Kilchberg ZH. Betrieb der Kornhof-Apotheke. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kornhof-Apotheke, Frau Ch. Hersche-Leuenberger», in Zürich, übernommen.

29. Oktober 1975. Fotostudio.
Fritz Hammer, in Zürich, Bergstrasse 157, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Hammer, von Kriens, in Zürich 7. Fotostudio.

29. Oktober 1975. Gebäudereinigungen, Kleiderreinigungen.
AKA, A. Akrotas, in Zürich, Nordstrasse 308, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonios Akrotas, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Betrieb eines Gebäudereinigungsgeschäftes sowie Ausführung von Kleiderreinigungen und Reparaturen von Herren- und Damenkleidern.

29. Oktober 1975.
Zellweger, Vertretungen, in Küssnacht, Thomas Scherrstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Zellweger, von Au SG, in Küssnacht, Vertretung von sowie Handel mit technischen Produkten, vorwiegend Zubehörsätzen für Metallbearbeitungsmaschinen.

29. Oktober 1975.
Meyer AG, norma-Bauelemente. Unter dieser Firma besteht in Pfäffikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Aktiengesellschaft «Meyer AG norma-Bauelemente», mit Sitz in Reiden (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2215). Adresse: Frohweisstrasse 35. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von und Handel mit normalisierten Bauelementen und anverwandten Produkten sowie Betrieb einer Schreinerei und Generalbauunternehmung; kann Liegenschaften an- und verkaufen, Hilfsunternehmen gründen und sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Albert Meyer, von und in Reiden, Präsident des VR (Verwaltungsrates); mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Jakob Preisig, von Schwellbrunn, in Laufen, Mitglied des VR; mit Kollektivprokura zu zweien durch Peter Dietrich, von Laupersdorf, in Reiden; Alfred Koller, von und in Reiden; Cölestin Valkano, von und in Reiden; Thomas Frey, von und in Laufen BE, in Dagmersellen, und Othmar Manz, von Wila, in Zofingen; mit Einzelprokura durch Hans Schär, von Gondiswil, in Pfäffikon ZH.

29. Oktober 1975.
Eichenberger-Electric A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1969, S. 2143), Handel mit und Installation von Beleuchtungsanlagen usw. Joseph Schaller infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Roland Gmür, von Saanen, in Zürich.

29. Oktober 1975.
Obland Bau- und Immobilien AG, in Bauma (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 208), An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Ueberbauung usw. Ernst Wittwer nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Wyler nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1975. Dienstleistungen.
Cefo AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2026), Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der chemischen, metallurgischen und anderer Branchen usw. Dr. Erich Gayler und Dr. Hans R. Frey aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Otto Hans Kaspar Messner nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Richard David Roche Overton ist erloschen.

29. Oktober 1975. Bautechnische und chemische Erzeugnisse usw.
Siegfried Keller AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 437), Herstellung und Vertrieb von bautechnischen und chemischen Erzeugnissen usw. Die Prokuren von Peter Gunzinger und Klaus Theile sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dietrich Judex, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, und Albert Ribary, von Arni-Isilberg, in Egg bei Zürich.

29. Oktober 1975. Textilien usw.
J. L. de Ball SA, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798), Herstellung und Bearbeitung von Erzeugnissen der Textil- und Bekleidungsindustrie usw. Hans Grether infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Esther Grether-Kast, von und in Basel. Dr. Kurt Forberg, Mitglied des VR, ist nun Bürger von Arvigo.

29. Oktober 1975.
Elektro-Material A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1459), An- und Verkauf und Vertretung aller Artikel auf dem Gebiete der Elektrizität usw. Die Unterschrift von Christian Ramseier sowie die Prokuren von Emil Spörli und Robert Huber sind erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armin Krummenacher, von und in Luzern. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Hayoz; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Henri Thommen, von Zeglingen, in Basel.

29. Oktober 1975.

Notag, E. Nebel/Ortenstepp-Transithandel A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 62 vom 15.3.1973, S. 703). Statuten am 27.8.1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. Oktober 1975.

Helio-Offset M. Quattrini, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1973, S. 3030). Anstalt für Lichtpausen und Kleinoffset. Neu hat Einzelnunterschrift: Henriette Quattrini, von Ascona, in Illnau-Effretikon.

29. Oktober 1975.

Utengule-Tee- und Kaffee-Plantagen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1971, S. 945). Statuten am 17.10.1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. Oktober 1975.

SIS Studienreisen AG (SIS Voyages d'Etudes SA) (SIS Educational Tours Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Richard-Wagner-Strasse 6, Zürich 2. Statutendatum: 16.10.1975. Zweck: Organisation und Vermittlung von Studienreisen und Sprachunterricht im Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelnunterschrift ist Doris Heinrich, von Unterägeri, in Küsnacht.

29. Oktober 1975. Bauten usw.

City-Haus Löwen, Aktiengesellschaft, Pfäffikon SZ, bisher in Freienbach SZ (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1971, S. 3036). Ankauf der beiden Liegenschaften «Löwen», Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kat. 643 und 644, im Wert von höchstens Fr. 650 000, Landabtretungen an Kanton Schwyz und Gemeinde Freienbach abgezogen, sowie deren Umbau, Neuüberbauung und Vermietung. Die beiden Liegenschaften sind in der Folge erworben, seither aber wieder veräussert worden. Die Statuten, ursprünglich vom 14.6.1969 datiert, wurden am 16.9. und 2.10.1975 geändert. Die Firma lautet neu **Kestre AG**, Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Querstrasse 4. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Generalunternehmung für die Erstellung von Bauten, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, worauf Fr. 24 000 liberriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Hans Streich, von Gädmen, in Dietikon, Präsident, und Albert Keller, von Althausen TG, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1975.

Multiservice AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 204 vom 2.9.1974, S. 2381). Statuten am 16.10.1975 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Produktion und Verkauf von Reise-, Transport- und Ferienarrangements, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Apartments, Wohnhäusern, Hotels und dergleichen sowie von Grundeigentum, Betrieb von Arbeitsvermittlungstellen SOPAC sowie von Reisebüros und Restaurationsbetrieben, Beteiligung an und Finanzierung von ähnlichen Unternehmen und Projekten, entsprechende Beratungen von Reise-Unternehmungen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf jenen Gebieten, auf welchen die Gesellschaft tätig ist.

29. Oktober 1975.

«Misonamate» Vertrieb Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, Wien, Zweigniederlassung Urdorf, in Urdorf. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Misonamate» Vertrieb Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, mit Hauptsitz in Wien, eingetragen im Handelsregister in Wien, in Urdorf, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft hat am 14.10.1974 begonnen. Persönlich haftende Gesellschafterin ist die «Misonamate» Vertrieb Gesellschaft m.b.H., in Wien. Kommanditisten sind die «Kramercio Industriebetriebe GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, in Waldbrühl (D), mit einer Kommandite von 65 225 000, Georg Amberg, deutscher Staatsangehöriger, in Klingenforst, mit einer Kommandite von 65 15 000 und Uelo Anton, schwedischer Staatsangehöriger, in Wien, mit einer Kommandite von 65 30 000. Gegenstand: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von Produkten der Marken Misoname und Misonamate. Serviceleistungen für diese Produkte; Beteiligung an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Gegenstand und die Organisation ähnlicher Einrichtungen bzw. Repräsentanzen für Misoname bzw. Misonamate Produkte in anderen Ländern. Die Zweigniederlassung wird auf sie beschränkter Einzelunterschrift vertreten durch Hermann Josef Fischer, von Dietikon, in Schlieren. Adresse: Schönheimstrasse 2.

29. Oktober 1975. Holz, Kohlen usw.

K. Sperr & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1951, S. 2094). Holz- und Kohlenhandlung, Auto-transporte (Sachen). Der Kommanditist Eugen Schlumpf ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Oktober 1975. Damenkonfektion.

Hebo GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1970, S. 1401). Herstellung und Handel mit Damenkonfektion. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.8.1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

29. Oktober 1975.

Tapeolor SA, in Zürich 12, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1974, S. 1923). Ausführung von Tapezierern, Maler- und Gipserarbeiten usw. Neue Adresse: Manessestrasse 46, Zürich 3.

29. Oktober 1975. Bäder, Duschen, Küchen usw.

Divido AG, in Zürich 4, Dienststrasse 12/14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.9.1975. Zweck: Fabrikation und Handel von zerlegbaren Erzeugnissen – wie Bäder, Duschen, Badezimmer, Möbeln und Exklusivitäten usw. für den Wohnbau; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Bollin, von und in Zürich, Präsident; Hedy Bollin, von und in Zürich, Vizepräsidentin, und Annette Darlas, von und in Zürich, Delegierte und Direktorin, alle mit Einzelnunterschrift.

29. Oktober 1975. Elektrische und elektronische Bauteile usw.

Micronel AG, in Lindau (SHAB Nr. 80 vom 8.4.1975, S. 910). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Bauteilen und Kleinapparaten usw. Dr. Hermann Walser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Achermann, von Buochs, und Luzern, in Cadro, Präsident, und Hans Hauser, Sekretär, Prokura des letzten erloschen. Peter Meier, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelnunterschrift.

29. Oktober 1975. Oberflächentechnik usw.
F. O. Harre AG, in Langnau am Albis (SHAB Nr. 166 vom 18.7.1972, S. 1897). Herstellung und Vertrieb von Einrichtungen der Oberflächentechnik usw. Das Verwaltungsratsmitglied Susan Frances Harre hat infolge Verheiratung den Familiennamen Schlagenhaut und das Bürgerrecht von Buch SH erhalten und wohnt nun in Langnau am Albis.

29. Oktober 1975.

Ive AG, für internationale Werbung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1973, S. 434). Die Prokura von Rudolf Ungrecht ist erloschen.

29. Oktober 1975. Garne, Zwirne usw.

E. H. Spoerri & Co. AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 159 vom 10.7.1972, S. 1816). Handel mit Import, Export und Fabrikation von Garnen, Zwirnen usw. Die Prokuristin Rosmarie Wagner führt infolge Verheiratung den Familiennamen Müller; sie hat das Bürgerrecht von Frauenfeld erhalten und wohnt nun in Meilen.

29. Oktober 1975.

J. Henry Schroder Bank A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 223 vom 24.9.1975, S. 2588). Betrieb einer Bank mit internationaler Orientierung usw. Dr. Jürg Geigy aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Roesech, von Baden AG, in Küsnacht ZH. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schmidt, von Schelten BE, in Zürich.

29. Oktober 1975. Metalle usw.

Bräcker AG, in Pfäffikon (SHAB Nr. 218 vom 18.9.1975, S. 2538). Fabrikation von und Handel mit Metallwaren usw. Die Prokura von Hans Gyger ist erloschen.

29. Oktober 1975.

Schiesser Holding AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 192 vom 19.8.1975, S. 2271). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Fabrikations- und Handelsunternehmen des Textilgewerbes usw. Neue Adresse: Anemonenstrasse 40, Zürich 9.

29. Oktober 1975.

Banque Exel (Exel Bank) (Banca Exel), Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 240 vom 14.10.1974, S. 2737). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Betrieb einer Bank. Die Unterschrift von Max H. Suter ist erloschen.

29. Oktober 1975.

Metahold AG, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.10.1975. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon, mit Einzelnunterschrift.

29. Oktober 1975. Güter aller Art.

Tapex M. Fleischer AG (Tapex M. Fleischer S.A.) (Tapex M. Fleischer Ltd.), in Zürich 2, Lavaterstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.1975. Zweck: Internationaler Vertrieb von und Handel mit Gütern jeglicher Art sowie auch Erwerb, Vertretung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen, Verfahren und Marken; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben; kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Maja Fleischer, von und in Zürich, mit Einzelnunterschrift.

29. Oktober 1975. Auto-Sicherheitsgurten.

Allteeh AG, in Zürich 3, Birmsendorferstrasse 438, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.10.1975. Zweck: Handel und Einbau von Auto-Sicherheitsgurten, Handel mit Autoteilehelfern, Maschinen und Werkzeugen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: August Meier, von Freienstein-Teufen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fernand Perisset, von Gillarens, in Zürich, Delegierter, mit Einzelnunterschrift, und Rolf Steffen, von Lützelflüh, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1975.

MAWAG Raffinerien A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1975, S. 2949). Handel mit und Verarbeitung von Erdöl usw. Dr. Niklas Barth ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Maurice G. Hess, von Genf, in Chêne-Bougeries, Präsident, sowie Georges J. Gazo, französischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (Deutschland), und Jacques Verdier, französischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bourg.

29. Oktober 1975. Teppiche, Möbelstoffe.

Alfred Maier AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 93 vom 23.4.1975, S. 1071). Handel mit Teppichen, Möbelstoffen, Dekorationsstoffen und ähnlichen Artikeln usw. Die Unterschrift von Wilhelm Basler ist erloschen.

29. Oktober 1975.

Seefeldgarage F. Pfenniger AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 129 vom 7.6.1971, S. 1383). Betrieb einer Autogarage usw. Jakob Aberli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelnunterschrift: Werner Brüngger, von Illnau-Effretikon, in Thalwil.

29. Oktober 1975.

«Vendona» Beteiligungs- und Finanzierungs-A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1966, S. 2265). Beteiligung an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Dr. Theodor Jäger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelnunterschrift: Kaspar Müller, von Glarus, in Sursee.

29. Oktober 1975.

Von Roll AG. Departement Umwelttechnik, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 188 vom 14.8.1975, S. 2235). mit Hauptsitz unter der Firma «Von Roll AG.», in Gerlafingen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Dr. Fritz Kern, von Zürich und Buchberg, in Schaffhausen, Direktor.

29. Oktober 1975.

Bally-Schuhe Verkauf A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de vente), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom 25.10.1972, S. 2766). mit Hauptsitz in Schönenwerd. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

29. Oktober 1975.

Bigla, Büroeinrichtungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 111 vom 15.5.1975, S. 1323). Handel mit Büroeinrichtungen und Büromöbeln der Marke «Bigla». Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jost Simmen, von und in Brugg.

29. Oktober 1975. Stahlbau usw.

O. Hadorn AG, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 161 vom 14.7.1975, S. 1931). Stahlbau sowie Betrieb einer Schlosserei und Schmiede usw. Das Verwaltungsratsmitglied Othmar Hadorn jun. wohnt nun in Winterthur.

29. Oktober 1975. Ingenieurbüro usw.

Ecolog AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1974, S. 1061). Betrieb eines Ingenieurbüros für die Beratung, Planung, Projektierung usw. Alfred Böhl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter H. R. Storck, von und in Zürich.

30. Oktober 1975.

Kreba-Holding Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 25.10.1974, S. 2846). Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland usw. Kurt Brack und Vladimir Rase aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Walter Meier ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelnunterschrift.

30. Oktober 1975.

Personal Werbung AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 167 vom 21.7.1975, S. 2004). Beschaffung von Personal usw. Neuer Direktor mit Einzelnunterschrift: Cosmas M. Martin, von Basel und Kilchberg ZH, in Rüschlikon.

30. Oktober 1975.

Elco Oel- und Gasfeuerungen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 107 vom 8.5.1972, S. 1171). Kauf und Verkauf von Produkten der Oel- und Gasbrenner- und Maschinenbranche usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Walter Wehner, von und in Zürich, und Reto Wegmann, von Dübendorf, in Volketswil.

30. Oktober 1975.

ASAM-Reissverschluss AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 252 vom 28.10.1975, S. 2867). Fabrikation, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Reissverschlüssen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Oktober 1975.

Hans Späti AG Wohnkultur, in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 29.7.1968, S. 1653). Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art sowie sämtlichen Artikeln der Innenausbau-Branche. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wül SG (SHAB Nr. 239 vom 13.10.1975, S. 2742) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Oktober 1975.

L. Schnewlin, Inh. Erbgemeinschaft Schnewlin, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 6.7.1959, S. 1910). Handel mit und Reparatur von Schirmen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Oktober 1975.

SBA Automobile, Sieber & Bischofberger, in Bubikon, Bül, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.11.1975. Handel mit sowie Vertretung und Herstellung von Automobilen. Gesellschaftler: Peter Sieber, von Bäretswil, in Genf, und Norbert Bischofberger, von Obereggen, in Rütli ZH. Beide Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

30. Oktober 1975. Rohstoffe usw.

Ernst Debrunner, in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1975, S. 717). Ueberseehandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen usw. Die Prokura von Paul W. Linggi ist erloschen.

30. Oktober 1975. Telefonreinigungen usw.

«Evinas» Franz Fontaine, in Dietikon, Oberdorfstrasse 2, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Fontaine, von Dietikon und Riemensalden, in Dietikon. Betrieb eines Telefonreinigungsdienstes sowie Handel mit Genussmitteln und Gewürzen.

30. Oktober 1975. Beratungen.

Walter E. Abegglen, in Fällanden, Schwerzenbachstrasse 10, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Ernst Abegglen, von Iseltwald, in Fällanden. Beratung und Ausführung von Projekten aus dem Gebiete der Betriebswirtschaft.

30. Oktober 1975. Kunstwerke.

Näf-Art. AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 12. Statutendatum: 20.10.1975. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Kunstwerken. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Beteiligung an Ausstellungen, Editionen und architektonischen Gestaltungsaufgaben oder die Organisation der erwähnten Vorhaben. Ebenso kann sie Vermögen in Liegenschaften anlegen. Grundkapital: Fr. 500,000, voll liberriert, 85 Aktien zu Fr. 500 und 75 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Ueberrimmt diverse Gemälde und Handzeichnungen, alle gemäss Inventarliste vom 24.9.1975, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Statuten räumen einem in ihnen genannten Gründer einen Vorteil ein, welcher darin besteht, dass er alle ausgebenen Partizipationscheine erhält. Es bestehen 20 auf den Namen lautende Partizipationscheine ohne Nennwert, welche gemäss näherer Umschreibung in den Statuten einen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsüberschuss und ein Bezugsrecht auf neue Aktien im Falle der Kapitalerhöhung gewähren. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelnunterschrift ist Werner Näf, von und in Urdorf.

30. Oktober 1975. Leichtmetallrolladen usw.

Baumann & Co. Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1973, S. 757). Fabrik für Leichtmetallrolladen usw., mit Hauptsitz in Wädenswil. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1975, S. 2657) von Amtes wegen gestrichen.

30. Oktober 1975.

Baumann AG Rolladenfabrik. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Baumann AG Rolladenfabrik», mit Sitz in Wädenswil (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1975, S. 2657). Adresse: Grütlstrasse 64, Zürich 2. Zweck: Fabrikation von und Handel mit in erster Linie Rolläden sowie fernr anderen Bauprodukten, vor allem für den Sonnen- und Witterungsschutz; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift Wilhelm Baumann jun., von und in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates; Hans-Peter Baumann, von und in Horgen, und Wilhelm Baumann sen., von und in Horgen, beide Mitglieder des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien haben Eduard Hauser, von Wädenswil und Oberrieden, in Oberrieden; Walter Leuthold, von und in Horgen; Hans-Rudolf Rusterholz, von Schönenberg, in Wädenswil; Heinz Stampfli, von Oberbipp, in Horgen, und Karl Wengle, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Zürich, hat Adolf Dolder, von Meilen, in Kilchberg ZH.

30. Oktober 1975.

STR-Berghaus, in Zürich 2, Seestrasse 395 (e/o Standard Telefon und Radio AG). Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.9.1975. Zweck: Betrieb eines Berg- und Ski-Hauses in Bivio, wobei die Mitglieder nach Massgabe ihrer persönlichen Verhältnisse in gemeinsamer Selbsthilfe den Ausbau und den Unterhalt übernehmen; sie wird das Berg- und Ski-Haus ihren Mitgliedern, den Mitarbeitern der Standard Telefon und Radio AG und der mit ihr verbundenen übrigen Konzerngesellschaften in der Schweiz, sowie den Mitgliedern des STR-Sportclubs zu günstigen Bedingungen für Aufenthalte zur Verfügung stellen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Impuls» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Eduard Ernst Lottenbach, von Weggis, in Zürich, Präsident; Rudolf Benninger, von Jeuss, in Horgen, Aktuar; Heinz Vaselai, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietikon; Arthur Keller, von Mandach, in Freienbach, und Eberhard Winter, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Oktober 1975.

Pensionskasse der Angestellten der Firmen Merker AG, Baden, Sanitas AG, Zürich, und Egloff & Co. AG, Niederrohrdorf, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1983). Die Generalversammlung vom 17. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die statutarischen Bestimmungen über die finanziellen Leistungen der Mitglieder und der Pensionsversicherung sind teilweise geändert worden.

30. Oktober 1975.

Wagner Aktiengesellschaft für Alarm- und Schliesstechnik, in Zürich 10 (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1447). Herstellung von Alarm- und Schliessanlagen usw. Die Generalversammlung vom 14. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

30. Oktober 1975.

Immobilien-Gesellschaft zum Tor A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1960, S. 1978). Bebauung, An- und Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw. Dr. Adolf Altherr ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Gerd Lanz, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Oktober 1975.

Luehsinger Metallveredlung AG, in Stadel (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2399). Oberflächen-Veredlung von Metallen aller Art usw. Kurt Gerhard Spring aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

30. Oktober 1975.

Robt. Schwarzenbach & Co. AG Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1323). Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Die Prokura von Emil Hirzel ist erloschen.

30. Oktober 1975.

Mack Pharma AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413). Handel mit Verkaufshilfe und Forschung betreffend Produkte der Firma Heinrich Mack Nachf. Chem.-Pharmazeutische Fabrik, Illertissen/Bayern, Bundesrepublik Deutschland, usw. Die Prokura von Peter Zbinden ist erloschen. Hans Nater, Präsident des Verwaltungsrates, führt den Dokortitel.

30. Oktober 1975.

Gummi Maag A.G. (Caoutchouc Maag S.A.) (Caueü Maag S.A.) (Rubber Maag Ltd.), bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2165). Fabrikation von Dichtungen aller Art, Betrieb einer Gummiestanzenz usw. Statuten am 21. 10. 1975 geändert. Neue Schreibweise der deutschsprachigen Fassung der Firma: **Gummi Maag AG**. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Sonentalstrasse 8.

30. Oktober 1975.

«Wabag», Wapp & Baghy, bisher in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540). Um- und Ausbau von bestehenden Wohnhäusern. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Winzerstrasse 5, Zürich 10. Der Gesellschafter Andras Baghy wohnt nun in Zürich 10.

30. Oktober 1975.

Oriflame Kosmetik AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 284). Handel mit kosmetischen Produkten usw. Statuten am 23. 9. 1975 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Mittelstrasse 51, Zürich 8.

30. Oktober 1975.

Com-Stan AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1462). Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. Statuten am 23. 9. 1975 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Mittelstrasse 51, Zürich 8.

30. Oktober 1975.

Broggi & Widmer, Inh. Widmer & Pfister, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780). Kunststeingeschäft und Steinhauerei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Pfister, Kunststeine, vormals Broggi & Widmer», in Männedorf, übergegangen.

30. Oktober 1975.

Pfister, Kunststeine, vormals Broggi & Widmer, in Männedorf, Asylstrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Julius Pfister, von Tuggen, in Männedorf. Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Broggi & Widmer, Inh. Widmer & Pfister», in Männedorf, übernommen. Kunststeingeschäft und Steinhauerei; Herstellung von und Handel mit Zementwaren.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

30. Oktober 1975. Trachten.

Ernst Weber-Burla, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Ernst Weber, von Maur ZH, in Schüpfen. Anfertigen von Schweizer-vorwiegend Bernertrachten. An- und Verkauf von Trachtenartikeln und Stoffen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Weber-Burla, von Maur ZH, in Schüpfen.

Bureau Aarwangen

29. Oktober 1975. Bauten.

Hector Egger AG, in Langenthal, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3351). Die Kollektivunterschriftsberechtigung von Direktor Werner Kummer ist erloschen. Verwaltungsratsmitglied Peter Richner wohnt nun in Lotzwil.

29. Oktober 1975.

O. Sommer, in Langenthal, Resopal-Kunststoffplatten-Vertretung (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1344). Neue Adresse: Dennenweg 39.

Bureau Bern

29. Oktober 1975. Böden, Baumaterialien usw.

Euböolithwerke AG Olten, Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von fugenlosen Böden, Unterlagsböden usw. (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2777). Mit Hauptsitz in Olten. Die Unterschrift von Vizedirektor Walter Bitterli ist erloschen.

29. Oktober 1975.

Wohn- und Pflegeheim Grünau AG, in Wabern, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 3. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Schaffung und Erhaltung günstiger Wohn-, Pflege- und Verpflegungsmöglichkeiten für betagte Menschen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Glur, von Roggwil BE, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident, und Rudolf Studer, von Gondiswil, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 307 (gemietete Räume).

29. Oktober 1975. Restaurant.

Costantino Robbiani, in Bern. Betrieb des Restaurants «Schoss-halde» (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Oktober 1975. Restaurant.

R. Kalbermatter, in Bern. Inhaber der Firma ist Roman Kalbermatter, von Stett, in Bern. Betrieb des Restaurants «Obstberg». Bantigerstrasse 18.

30. Oktober 1975. Bedarfsartikel für Blumenbinderei usw.

Kurt Schenker, in Bern, Handel mit Bedarfsartikeln für Blumenbinderei und Gärtner-Gewerbe (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1960, S. 1913). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Kurt Schenker AG, Filiale Bern», in Bern, mit Hauptsitz in Burgdorf, übernommen.

30. Oktober 1975. Bindereibedarfsartikel.

Kurt Schenker AG, Filiale Bern, in Bern: Unter dieser Firma hat die «Kurt Schenker AG», mit Sitz in Burgdorf; die am 21. März 1947 im Handelsregister von Burgdorf eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2124) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 16. April 1974 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Bindereibedarfs-Artikeln. Die Zweigniederlassung übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kurt Schenker», in Bern. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch Peter Schenker, von Gretzenbach, in Oberburg, der einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist und Einzelunterschrift führt. Geschäftsdomizil: Weiermannstrasse 28.

30. Oktober 1975. Optik.

Camilla Boday-Bulloni, in Bern. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Stefan Boday, deutscher Staatsangehöriger, in Toffen, dem Einzelunterschrift erteilt ist: Camilla Boday-Bulloni, von Ponto Valentino, in Toffen. Betrieb eines Optikfachgeschäftes. Schwanengasse 6.

30. Oktober 1975. Fleisch usw.

Bell AG, Zweigniederlassung in Bern, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 884). Mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Vizedirektor Henry Scherler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Hansueli Götz, von Zizers und Basel, in Oberwil BL; Christa Hohmann, deutsche Staatsangehörige, in Bottmingen; Kurt Reimann, von und in Basel; Werner Ruf, von Nussbaumen, in Allschwil; Fritz Siegenthaler, von Schangnau, in Basel; Rupert Trachsel, von Jaberg, in Basel.

30. Oktober 1975. Elektrische Installationen usw.

Rankwiler AG, in Bern, elektrische und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 32). Die Generalversammlung vom 7. Oktober 1975 hat das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Albert Rankwiler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern.

30. Oktober 1975. Bücher, Bilder usw.

Heizung GmbH, in Bern (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2074). Kurt Riekl ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Hans Wasem übergegangen, der seinerseits diese übernommene Stammeinlage sowie seine bisherige Stammeinlage von Fr. 10 000 an die neue Gesellschafterin «Wasem AG Werbeagentur», in Köniz, abgetreten hat. Die «Wasem AG Werbeagentur», in Köniz, ist demnach die einzige Gesellschafterin mit der einzigen Stammeinlage von Fr. 20 000. Die Firma wurde geändert in **Bern Bazar GmbH**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Waren, die sich auf die Stadt Bern, die Region Bern oder auf den Kanton Bern beziehen (Bern-Büchler, -Stiche, -Grafiken, -Karten, -Bilder, -Kalender, -Schallplatten). Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Die Gesellschafterversammlung vom 1. Oktober 1975 hat die Statuten revidiert. Neues Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 74 (gemietete Räume).

30. Oktober 1975. Technische Beratung über Infrastruktur.

Iberag Aktiengesellschaft, in Bern, neutrale technische Beratung in Fragen der Infrastruktur usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3064). Hans-Rudolf Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Friedrich Ryser, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift.

30. Oktober 1975.

Schaerers Schmuckhäschtli, in Bern. Inhaber der Firma ist Pierre Schaerer, von und in Bern. Betrieb einer Boutique für Schmuck. Marktgasse 42.

Bureau Biel

29. Oktober 1975. Immobilien usw.

Usine du Torrent S.A., Zweigniederlassung in Biel, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Waren aller Art (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2868). Neue Adresse: Tiefenmattweg 37.

30. Oktober 1975.

Aktiengesellschaft für Elementbau, Biel, in Biel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2043). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

30. Oktober 1975. Textilwaren.

MERVAL A.G., in Biel, Handel mit Textilien, Tricotartikeln, Kinderbekleidung und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 732). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Burgdorf

29. Oktober 1975.

Schwarz Sprengtechnik AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1444). Ausführung von Sprengungen aller Art usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wildberg. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

30. Oktober 1975. Restaurant.

Alfred Tschannen, in Burgdorf. Betrieb des Restaurants «National» (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 586). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

Bureau de Courtelary

29. Oktober 1975.

Caisse Raiffeisen et de crédit mutuel Saint-Imier, à St-Imier, société coopérative (FOSC du 5. 11. 1974, No 259, p. 2946). Edmond René Gaillard, d'Ardon, à St-Imier, est nommé secrétaire. Benoit Frauenknecht, gérant (déjà inscrit), n'est plus secrétaire. Signature collective à deux des membres du comité. Siège social: Benoit Frauenknecht, Soleil 18.

Bureau de Delémont

29. octobre 1975. Chauffage.

Durex S.A., Devellier, à Devellier, matériel de chauffage et électrique (FOSC du 4. 7. 1975, No 153, p. 1848). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1975, la société a modifié ses statuts comme il suit. La raison sociale est désormais: **Durex S.A.** Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication. Pierre Buchwalder (jusqu'ici administrateur unique) est nommé président du conseil d'administration. Louis Buchwalder, de et à Delémont, est nommé membre du conseil d'administration, tous deux avec signature individuelle.

Bureau Interlaken

29. Oktober 1975.

Immobilien-Gesellschaft Interlaken A.G., in Interlaken (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1971, S. 2805). Der Sekretär Otto Wegmann wohnt nun in Interlaken.

29. Oktober 1975. Kies.

Hans Almer-Laschinger, in Grindelwald, Betrieb des Restaurants Lütshienenschlucht und Ausbeutung einer Kiesgrube (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1963, S. 1399). Die Firma wird geändert in **H. Almer**. Der Betrieb des Restaurants «Lütshienenschlucht» wird aufgegeben. Geschäftsnatur: Ausbeutung einer Kiesgrube. Neue Adresse: Chalet im Zuun.

Bureau Laufen

29. Oktober 1975. Tankstelle.

Gerlando Lo Dico, in Duggingen, Betrieb einer Tankstelle (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 831). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Oktober 1975.

Milchgenossenschaft Röschenz, in Röschenz (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2417). Aus dem Vorstand ist der Sekretär Marcel Schnell ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Sekretär gewählt: Kurt Thomann, von Burg i. L., in Röschenz. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Moutier

29. octobre 1975. Installations sanitaires.

Hans Benninger, à Courrendlin, installations sanitaires, chauffages centraux et ferblanterie (FOSC du 1. 8. 1972, No 178, p. 2036). Par jugement du 23 juin 1975, la Cour d'appel du canton de Berne a déclaré le titulaire en état de faillite.

29. octobre 1975.

Hôtel de la gare S.A., Moutier, à Moutier (FOSC du 13. 2. 1973, No 36, p. 423). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal II de Moutier du 16 juillet 1975.

29. octobre 1975.

Burri Voyages S.A., à Belprahon. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de transport par cars, ainsi que l'exploitation d'un garage et pour objet la continuation de la raison individuelle «Jean Burri», entreprise de taxi et transport de personnes, à Moutier. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 150 000; il est divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Jean Burri, selon bilan au 1^{er} septembre 1975, accusant un actif de fr. 533 141.40 et un passif de fr. 304 394.70, soit un actif net de fr. 228 746.70 contre remise de 150 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et l'inscription au crédit de l'apportant de fr. 78 746.70. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle Jean Burri. Les convocations et communications aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC; la société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Madeleine Burri née Papirer et de Jean Burri, tous deux, de Rüschegg, à Moutier. Jean Burri est président, Madeleine Burri, vice-présidente. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

Bureau Nidau

29. Oktober 1975. Gartengestaltung, Bauten.

Albert Wälti, in Geroltingen, Gemeinde Tüffelen, Gartengestaltung (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1961, S. 2874). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Bauunternehmung.

29. Oktober 1975. Milchprodukte usw.

Lotti Biekel, in Bellmund. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Lotti Biekel, von Gossens VD, in Bellmund. Verkauf von Milchprodukten und Lebensmitteln. Hauptstrasse, 3271 Bellmund.

Bureau de Porrentruy

28. octobre 1975. Station-service, etc.

Marie Meusy, à Buix, débit d'essence, kiosque à tabacs, chocolats (FOSC du 16. 12. 1960, No 295, p. 3616). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29. octobre 1975. Horlogerie.

Alyre Theurillat S.A., aux Breuleux, pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 18. 10. 1974, No 244, p. 2872). La société, dont la dissolution a été inscrite et publiée antérieurement, est actuellement complètement liquidée. Avec l'accord des autorités fiscales fédérale et cantonale, cette raison est radiée.

30. octobre 1975. Produits divers.

Noirjean Bernard et Gérard Fils, à Saignelégier, Bernard et Gérard Noirjean, tous deux de Soule, à Saignelégier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1^{er} novembre 1975. L'associé Bernard Noirjean a seul la signature sociale. Commerce d'appareils et produits techniques.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Oktober 1975. Bäckerei.

Hans Schweizer, in Bowil, Bäckerei und Futtermittelhandlung (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1931, S. 1871). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die nachstehend eingetragene Firma «Schweizer Rudolf», in Bowil, gelöscht.

30. Oktober 1975. Bäckerei usw.

Schweizer Rudolf, in Bowil. Inhaber der Firma ist Rudolf Schweizer, 1949, von Rütli bei Riggisberg BE, in Bowil. Bäckerei, Konditorei und Handel mit Lebensmitteln. Dorf, 3533 Bowil.

30. Oktober 1975. **Braunviehzuchtgenossenschaft Linden und Umgebung**, in Linden, Förderung der Braunviehzucht und Wahrung der Interessen der Braunviehzüchter in gemeinsamer Selbsthilfe (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1955, S. 979). Christian Braun ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Lehmann ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident der Genossenschaft ist Rudolf Berger, von und in Linden. Er zeichnet kollektiv zu zweien zusammen mit dem Sekretär/Kassier. Neuer Sekretär/Kassier ist Hans Bürki, von und in Linden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

30. Oktober 1975. **Gasthof. Geschw. Lueginbühl**, in Konolfingen, Betrieb eines Gasthofes und einer Metzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1955, S. 162). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Alfred Hans Lueginbühl aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. Oktober 1975. **Familienheimgenossenschaft Worb**, in Worb, Verschaffung von gesunden und billigen Wohnungen an ihre Mitglieder usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1959, S. 3480). Fritz Dähler ist als Präsident zurückgetreten. Er verbleibt als Mitglied im Vorstand. Seine Unterschrift ist erloschen. Lucien Krieger ist als Vizepräsident infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Walter Moser, von Remigen AG, in Worb, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Beutler, von Lauperswil, in Worb, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Oktober 1975. **Käseereigenossenschaft Obergoldbach**, in Obergoldbach, Gemeinde Landiswil, Gewinnung von Molkeerzeugnissen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2886). Der bisherige Präsident Werner Rindisbacher ist wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Gehrig, 1918, von Oberthal, in Obergoldbach, Gemeinde Landiswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Oktober 1975. **Emmentalische Mobiliarversicherungsgesellschaft**, in Zäziwil, Betrieb von Versicherungen jeder Art, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Die Zeichnungsberechtigung des Prokuristen Lehmann wird gelöscht.

Bureau Thun

28. Oktober 1975. **Laborbau A.G.**, in Thun, Projektierung und Ausführung von technischen Inneneinrichtungen für Laboratorien, Spitäler, Schulen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2752). Einzelprokura ist erteilt an: Ernst Wenger, von Rüeggisberg, in Mattstetten.

30. Oktober 1975. **«Astran», Fett- & Ölwerke Aktiengesellschaft («Astran», Fabrique d'huiles et de graisses alimentaires, Société Anonyme)**, in Steffisburg (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2292). A.W.J. Caron scheidet als Verwaltungsratsmitglied aus. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. Oktober 1975. **Carrosserie Beutler AG**, in Thun, Carrosseriewerkstätte mit Autospitzwerk (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3043). Fritz Beutler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Roland Beutler, von Trubschachen, in Spiez; er zeichnet kollektiv zu zweien. Ernst Beutler, bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er führt nun Einzelunterschrift.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. Oktober 1975. **Gärtnerei. Alois Bättig**, in Altbüren, Meichen, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Alois Bättig, von und in Altbüren. Gärtnerei. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.

28. Oktober 1975. **Galvan Handelsgesellschaft GmbH**, in Horw, technische Geräte für Galvanik (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1557). Statutenänderung vom 27. Oktober 1975. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Salzasshöhe 17. Hugo Fuchs ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern.

28. Oktober 1975. **Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Ruswil**, in Ruswil (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1607). Bernhard Amrein ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Tony Süess, von Nottwil und Buttisholz, in Ruswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

28. Oktober 1975. **Sägerei. Josef Giger & Söhne**, in Entlebuch, Sägerei, Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1940, S. 1270). Alfred Giger ist infolge Todes aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin ist Anna Giger-Renggli, von und in Entlebuch.

28. Oktober 1975. **Georg Haag AG, Metallbau & Bauspengerei, Beromünster**, in Beromünster (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3118). Einzelprokura wurde erteilt an Ludwig Zimmermann, von und in Rain.

28. Oktober 1975. **Kolonialwaren, Weine. Hofer & Cie**, in Ebikon, Kolonialwaren, Weine, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2031). Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Prokuristen ist Franz Kopp; seine Prokura ist erloschen.

28. Oktober 1975. **Textilien. Schild AG Luzern**, in Luzern, Textilien usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Uli Hohl, Prokurist, wohnt nun in Luzern.

28. Oktober 1975. **Gipserie. Johann Steiner-Vogelsang**, in Altbüren, Ausserdorf, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Johann Steiner-Vogelsang, von und in Altbüren. Gipsergeschäft. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.

28. Oktober 1975. **Garage. Xaver Steiner-Bienz**, in Altbüren, Unterdorf, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Xaver Steiner, von und in Altbüren. Autogarage. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.

28. Oktober 1975. **Beratungen. Treppur AG**, in Horw, Beratungen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). Statutenänderung vom 27. Oktober 1975. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Salzasshöhe 17 (bei Heinz Ruppert). Hugo Fuchs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Verwaltungsratspräsident Heinz Ruppert wohnt nun in Luzern.

29. Oktober 1975. **Kleider. Franz Gürber**, in Rain, Tuch, Bekleidung (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1795). Diese Firma wird infolge Nichtmehrvorliegens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

29. Oktober 1975. **Heplex-Plastic-Vertrieb, H.-R. Hermann**, in Kriens, Schachenstrasse 43a, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Hans-Rudolf Hermann, von Luzern, in Kriens. Vertrieb von Plastic-Fabrikaten.

29. Oktober 1975. **Isoliermaterial AG, vorm. Werner Aebi, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1222). Statutenänderung vom 27. Oktober 1975. Der Verwaltungsrat besteht aus ein oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Zamboni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Weiss, von Riedholz SO, in Luzern. Luigi Zamboni ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Unter der Egg 10 (eigene Büros).

29. Oktober 1975. **Kunststahnbahn AG, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2703). Eugen Oberhänsli und Ernst Kreibich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind lic. iur. Franz Rüttimann, von Jona, in Luzern, und Karl Ziltener, von Lauerz, in Lauerz.

29. Oktober 1975. **Perry Markt Luzern AG**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3354). Roland Dahinden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Oktober 1975. **Reisebüro Kuoni AG, Filiale Emmen, Zweigniederlassung** in Emmen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 813). Jürg Svoboda, Geschäftsführer, wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

29. Oktober 1975. **Tobacco Processing Ltd. (Tobacco Processing AG)**, in Luzern, Handel mit Tabakwaren aller Art (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 665). Karl Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau.

29. Oktober 1975. **Auskunft Widmer AG**, in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2797). Statutenänderung vom 6. Juni 1975. Neuer Zweck: Handelsauskünfte, Privatauskünfte, Recherchen jeder Art im In- und Ausland, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, insbesondere die Uebnahme von Buchführung, Kontrollstell- und Vermögensverwaltungsmandaten, Finanz-, Steuer- und Unternehmensberatungen, sowie sämtliche Treuhandfunktionen. Beteiligungen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Lütolf, von Rain, in Kriens.

29. Oktober 1975. **Hallenbad Luzern**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708). Dr. Hans Ronca und Walter Zindel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Matthias Luchsinger, von Nidfurn GL und Luzern, in Luzern; Dr. Ferdinand Steiner, von Biberist und Bremgarten, in Luzern; Fritz Pfund, von Oberwil i. S.-BE, in Luzern, und Werner Auer, von und in Luzern. Matthias Luchsinger und Dr. Ferdinand Steiner zeichnen kollektiv zu zweien. Fritz Pfund und Werner Auer zeichnen nicht.

29. Oktober 1975. **Waren aller Art. Rio Palma AG (Rio Palma SA) (Rio Palma Ltd.)**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 665). Karl Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau.

Schwyz - Schwyz - Svitto

29. Oktober 1975. **Frau Berty Egli, Hotel St. Gotthard**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 579). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Oktober 1975. **Hans Jans, Hotel-Restaurant-Dancing**, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Hans Jans, von Vitznau und Gelfingen, in Weggis. Betrieb des Hotels St. Gotthard. Domizil: Oberdorf.

29. Oktober 1975. **Krähenmann, Drogerie**, in Lachen (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1942, S. 2456). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. Oktober 1975. **Speditionen. Nakutrans AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, weltweite Durchführung aller Geschäfte im Bereiche der Spedition usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3071). Das Mitglied Klaus Michael Kühne führt nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien und wohnt nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Edwin Jäger, von Herznach AG, in Zürich; Hans Merle, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach; Jürgen Polihni, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst-Günther Grossmann; deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach; und Dieter Meyer, von Willisau-Land LU, in Arlesheim BL.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

28. Oktober 1975. **Grundstücksanlagen I AG**, in Alpnach; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken sowie Beteiligungen vornehmlich an Immobilien-Gesellschaften (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). Bodo Schintzel, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Sarnen.

28. Oktober 1975. **Grundstücksanlagen II AG**, in Alpnach; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken sowie Beteiligungen vornehmlich an Immobilien-Gesellschaften (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). Bodo Schintzel, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Sarnen.

28. Oktober 1975. **Garage. Jos. Windlin**, in Kerns, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit motorischen Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1966, S. 1041). Theres Windlin-Kiser, von und in Kerns, wird Einzelprokura erteilt.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

29. Oktober 1975. **Waren aller Art. Limuco AG**, in St. Gallen, Import, Export, Transit und Handel von und mit Waren aller Art und Gewährung von Dienstleistungen an andere Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2389). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statu-

ten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Oktober 1975. **Frau M. Hochreutener-Riedi, Hotel Belvedere**, in Hergiswil, Betrieb des Hotels Belvedere (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 282). Die Inhaberin wurde von Hans Hochreutener geschieden und heisst nun Myra Riedi. Die Firma wird geändert in **Myra Riedi, Hotel Belvedere**. Die Prokura von Hans Hochreutener ist erloschen.

30. Oktober 1975. **Patente usw. Schlaefli AG, Hergiswil**, in Hergiswil, Erwerb von Patenten und Durchführung von Beratungen auf dem Gebiete des Maschinen- und Apparatebaues usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2032). Walter Frei, Präsident, und Margrit Frei, Delegierte des Verwaltungsrates, wohnen nun in Hergiswil NW.

Glarus - Glaris - Glarona

29. Oktober 1975. **Literaturwerke usw. Bonfini Press SA (Bonfini Press Corporation)**, in Näfels. Mit Statuten vom 28. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anregung, Planung, Gestaltung, Herausgabe, Erwerb, Herstellung und Verwertung von Werken der Literatur und Kunst und von anderen ähnlichen Unterhaltungsprodukten auf eigene oder fremde Rechnung. Erwerb von Liegenschaften für Anlagezwecke. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Gabor von Réthy, von und in Schlieren. Domizil: c/o Renward Hauser, Architekt, Bahnhofstrasse.

29. Oktober 1975. **Liegenschaften. Adler-Immobilien AG Schwanden**, in Schwanden. Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Belastung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1705). Aldo Masanti, Vizepräsident, und Hans Olsen, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Vizepräsidentin wurde gewählt: Mina Torgler-Kündert, von Lichtensteig SG und Au SG, in Schwanden, sie zeichnen einzeln. Der Präsident des Verwaltungsrates, Paul Torgler, zeichnet nun ebenfalls einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun bei Brauerei Adler AG, Hinterdorf.

29. Oktober 1975. **Beteiligungen. ImmoFinar Glarus**, in Glarus. Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 149). Aktiengesellschaft. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, er zeichnet einzeln. Gerda Sigg-Isler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsidentin, sie zeichnet nach wie vor einzeln.

29. Oktober 1975. **Beteiligungen. Industrial Development Trust**, in Glarus. Beteiligung in jeder Form an anderen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie und der Finanz usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1055). Aktiengesellschaft. Hans Moeschinger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Eugen Roesle, von Sulz AG, in Zürich, er zeichnet zu zweien.

29. Oktober 1975. **Beteiligungen. Inficon Aktiengesellschaft**, in Glarus. Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im Industrie- und Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 767). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Inficon Aktiengesellschaft in Lq. durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Alfred Heer, bisher Präsident des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Einzelunterschrift von Dr. Rolf Zollikofer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

29. Oktober 1975. **Handels- und Finanzgeschäfte. Interfino Aktiengesellschaft**, in Glarus. Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 253). Neues Rechtsdomicil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

29. Oktober 1975. **Union-Verwaltungs G.m.b.H.**, in Glarus. Zusammenschluss von Verwaltungs- und Beteiligungsgesellschaften sowie direkte Beteiligung an andern Gesellschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 544). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Union-Verwaltungs G.m.b.H. in Lq. durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Alfred Heer, bisher Geschäftsführer, er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Einzelunterschrift des bisherigen Geschäftsführers, Dietrich Stauffacher, ist erloschen.

29. Oktober 1975. **Gewebe. Vereinigte Weberen Serrital**, in Engi. Fabrikation von Geweben aller Art und Handel mit solchen und anderen Textilien (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Aktiengesellschaft. Die Kollektivprokura von Jakob Oiger ist infolge Todes erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Eduard Brunner, von Wattwil SG, in Azmoos (Gemeinde Wartau SG).

Zug - Zug - Zugo

29. Oktober 1975. **Druckgusswerk Fischer & Co.**, in Baar, Betrieb eines Druckgusswerkes (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1335). Moritz Fischer ist als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst und die Firma erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Senta Mössner, geborene Stöckler, deutsche Staatsangehörige, in Alpnach-Dorf OW, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Senta Mössner-Stöckler**.

29. Oktober 1975. **Zahnärzte-Buchhaltungen AG**, in Zug, Tätigkeit als Buchhaltungsstelle für Zahnärzte, die Mitglieder der Société Suisse d'Odonto-Stomatologie (SSO) sein müssen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2015). Leo Burri ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Hansjörg Gammerter, von Signau BE, in Steinhäusern.

29. Oktober 1975. **Fakta-Finanz AG**, in Zug, Finanzverwaltung der Zahnärztekasse AG in Zug, der Zahnärzte-Buchhaltungen AG, in Zug, der Zahnärzte-Inkasso Dentica AG, in Zug, sowie die Kreditgeschäfte mit Mitgliedern der Schweizerischen Zahnärztekasse usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 639). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinz Kurt Oderbolz, von Tübach SG, in Cham.

29. Oktober 1975. **Zahnärztekasse AG**, in Zug, Erstellung, Verbuchung und Ueberwachung von Honorarnoten, sowie das Factoring für SSO-Zahnärzte usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 594). Zum Vizepräsidenten wurde gewählt: Dr. Hans von Arx, Verwaltungsratsmitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Geschäftsführer und Delegierten. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Samuel Wüthrich, von Trub BE, in Belp. Er führt Kollektivunterschrift. Zum Direktor wurde ernannt: Leo Burri, nun wohnhaft in Cham; er führt Kollektivunterschrift. Seine Prokura ist somit erloschen.

29. Oktober 1975.

Nähma A.-G., Fabrik für Nähmaschinenbestandteile, in Unterägeri, Fabrikation von Bestandteilen zu Nähmaschinen und anderer mechanischer Artikel usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2869). Alois Zehnder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Karl Zehnder, von und in Zug. Er ist nicht zeichnungsbevollmächtigt. Zum neuen Präsidenten wurde der Verwaltungsrat und Direktor Ernst Frey gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Albin Krämer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsbevollmächtigt.

29. Oktober 1975.

Swiss Interagro Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Agrarwirtschaft usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 187). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 19. September 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Im Sinne von Art. 735 OR wurde das Grundkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 800 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500. Anlässlich wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 500 neuen Aktien auf Fr. 500, welche voll liberriert sind, wieder um Fr. 250 000 erhöht und beträgt nunmehr Fr. 1 050 000, eingeteilt in 2100 voll liberrierte Aktien auf Fr. 500. An der gleichen Generalversammlung wurde beschlossen, 1600 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 500 auszugeben und den bisherigen Aktionären zuzuteilen. Die Genussscheine gewähren Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und des Liquidationserlöses. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Heinz Herzog, Dr. Robert Sutz, Hans Inauen und Peter Richner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

29. Oktober 1975.

Insip AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln für den Schiffahrt-, Industrie- und Gewerbebedarf. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Schweizer, von Männedorf, in Winterthur. Domizil: Weidstrasse 3 (e/o Enrique Loppacher), 6300 Zug.

29. Oktober 1975.

Sukao AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere an Finanzgesellschaften sowie Handel mit und Vermittlung von Handelsgeschäften bezüglich Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1677). Dr. Werner Sprenger, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau.

29. Oktober 1975.

Viboreal AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Grundeigentum im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 289). Fritz Herzog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alfred W. von Arx, von Zollikon und Utzenstorf, in Zollikon.

29. Oktober 1975.

Newhold Film Production A.G., in Zug, Produktion von Kino- und Fernsehfilmen sowie deren Vertrieb und Verleih usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 273). Tony Braun, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

29. Oktober 1975.

Saga Holding AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Anlage von Vermögen aller Art sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Patenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag übernimmt die Gesellschaft von Kjell Gustav Jensen, in Minusio TI, Wertpapiere und Guthaben zum Preise von Fr. 219 300 und von Walter Schweizer, in Winterthur, Wertpapiere zum Preise von Fr. 22 500. Vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 241 800 wurden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 141 800 bleiben als Kontokorrentdarlehen bestehen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Schweizer, von Männedorf, in Winterthur. Domizil: Weidstrasse 3 (e/o Enrique Loppacher), 6300 Zug.

29. Oktober 1975.

Enjo AG, in Zug, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1661). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 22. Oktober 1975 und 29. Oktober 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Partner Sachwerte AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: An- und Verkauf von Sachwerten, insbesondere von Immobilien; die Gesellschaft kann weiter Rechte aller Art erwerben sowie Treuhandfunktionen ausüben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Hauser, von Dürnten ZH, in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Martin Furrer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Erweiterte Prokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an: Menga Bühler, von und in Luzern. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der Verwaltungsräte.

30. Oktober 1975.

Rigitechnik AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1257). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Rigitechnik AG (Rigitechnik SA) (Rigitechnik Ltd.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Planung, Leitung und Überwachung der Ausführung von Projekten. Die Gesellschaft kann Vertretungen im In- und Ausland übernehmen und Beteiligungen an anderen Firmen, Liegenschaften, Rechte, Fahrnis und Waren im In- und Ausland erwerben, besitzen, verwerten, veräussern, mieten, vermieten, pachten, verpachten und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Mai 1970. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Pu-

blikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Joseph Iten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsbevollmächtigt. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbevollmächtigung, wurde gewählt: Hans U. Marti, von Langenthal BE, in Glarus. Weiter gehören dem Verwaltungsrat an: Ursula Pohl, deutsche Staatsangehörige, in Bensberg (BRD), Präsidentin, und Walter Bitterli, von Wisen SO, in Rüschlikon, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (e/o Dr. Antonio Planzer), 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

29. Oktober 1975.

H. R. Schmalz S.A., succursale des Paccots, commune de Châtel-St-Denis (FOSC du 19. 3. 1974, No 65, p. 749), entreprise de construction, avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée, pour l'ensemble de l'établissement, à Alfons Duerey, Bernard Dutoit, tous deux jusqu'ici fondés de pouvoir et à Hansjörg Graber, de Sigriswil, à Sion; les procurations des deux premiers sont radies. Sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Gerhard Grob, de Winznau, à Liebfeld/Köniz; Paul Jacard, jusqu'ici fondé de pouvoir avec signature limitée à la succursale et Johann Schönauber, de Leutmerken, à Zollikofen. La signature du directeur Eugen Bouvier est radie. Carlo Koeh est domicilié à Epalinges. Agnes Göldi, devenue Agnes Danz-Göldi, est domiciliée à Berne. Anton Zimmermann est domicilié à Münsingen.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29. Oktober 1975. Immeubles.

La Croix de Pierre S.A., à Estavayer-le-Lac, immeubles (FOSC du 26. 11. 1974, p. 3158). Le domicile légal de la société est actuellement chez l'administrateur Gion Bezola, La Croix de Pierre, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

27. Oktober 1975. Machines.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, succursale de Fribourg, exploitation de fabriques de machines et de fonderies, etc. (FOSC du 7. 8. 1973, No 182, p. 2212), avec siège principal à Winterthur. La signature d'Oskar Ullmann est radie.

29. Oktober 1975. Appareils électroniques.

Contrinex S.A., à Fribourg, construction, vente d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 30. 5. 1972, No 124 p. 1381). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 octobre 1975, la société a transféré son siège à Matran. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

29. Oktober 1975.

Raststätte Fillistort A.G., in Fillistort, Gemeinde Schmitten. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 24. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Fillistort. Die Gesellschaft bezweckt die Errichtung und den Betrieb einer Raststätte, bestehend aus Restaurant, Service-Stationen sowie weiteren dem Reiseverkehr dienenden Nebenbetrieben auf den Rastplätzen Fillistort Nord und Süd an der Autobahn N 12, in Fillistort. Sie kann diese Betriebe vermieten oder verpachten, sich an gleichen oder ähnlichen andernorts gelegenen Geschäften beteiligen oder solche übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100 und 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudi Tschopp, von Ziefen, in Sissach, Präsident; Peter Tschopp, von Ziefen, in Dornach, Delegierter des Verwaltungsrates; Werner Tschopp, von Ziefen, in Sissach, Sekretär. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweien der Mitglieder des Verwaltungsrates. Domizil: e/o H. Anton Brühlhart, Schlosserei und Schmiede, 3185 Schmitten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Stadt Solothurn

29. Oktober 1975. Metzgerei.

P. Ruch-Jäggi, in Solothurn, Metzgerei (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1953, S. 2691). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. Oktober 1975.

Analytica Agence de Presse Art et Littérature Sàrl, in Basel, Vogesenstrasse 139, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 10. 1975. Zweck: Verbreitung von Nachrichten und Analysen zu Kultur, Wissenschaft und verwandten Bereichen. Stammkapital: Fr. 25 000. Gesellschafter: Claus Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und Dr. Alice Hunziker, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Claus Braun und Dr. Alice Hunziker, beide Gesellschafter.

28. Oktober 1975.

Ingenieurbureau W. Wenk AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Schwyter, Vizepräsident, und Wilhelm Meyer, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen.

28. Oktober 1975.

AG für Wirtschaftsprüfungen, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3185). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Kopp. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Bruno Hitz, von Untersigenthal, in Muttenz.

28. Oktober 1975. Elektrische Anlagen.

Doss AG, in Basel, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2467). Statutenänderung: 24. 10. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 90 000 durch Ausgabe von 140 Aktienaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 230 000, voll liberriert, 230 Aktienaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.

Brauerei Zieglerhof, in Liestal (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2940). Der neue Prokurist heisst richtig Wenzel Daniel.

28. Oktober 1975. Restaurant.

Suresh Jain, in Binningen, Betrieb des Restaurants Jaisons Indian (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1589). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Oktober 1975. Transporte.

Tony Traber, bisher in Basel, internationale Warentransporte (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1577). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Ettingen, Schiblisstrasse 3, verlegt. Inhaber: Tony Traber, von Illhart, nun in Ettingen. Internationale Warentransporte.

28. Oktober 1975. Härterei.

Werner Fleig vorm. G. Spreyermann, in Bubendorf, Hochfrequenz- und Salzbadhärterei (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 271). Der Präsident des Bezirksgerichts Liestal hat durch Urteil vom 20. Oktober 1975 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

28. Oktober 1975. Autoreisen.

Heinrich Wüthrich-Dietler, in Liestal, Taxi- und Autorearunternehmung (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1962, S. 2121). Geschäftszweck neu: Reise- und Autorearunternehmung.

28. Oktober 1975. Bauten.

Rud. Huber, in Seltisberg, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1765). Das Domizil befindet sich wie bisher an der Kantonsstrasse 2, Bubendorf, nun bei der Konsolen AG.

28. Oktober 1975. Kolonialwaren.

Martha Hänger, Nachfolgerin von E. Hänger-Meyer, in Langenbruck, Kolonialwaren-Detailgeschäft (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1946, S. 2435). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Oktober 1975.

WESP-Heizungen H. P. Weber & K. Spring, in Aesch BL, Heizungs- und Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2651). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Kurt Spring am 14. Oktober 1975 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hanspeter Weber-Heggendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL, im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Weber-Heizungen**. Heizungs- und Rohrleitungsbau, Oel- und Gasfeuerungen. Sanitäranlagen. Baselweg 38.

28. Oktober 1975. Ladenbau.

Venzin Aktiengesellschaft Allschwil, in Allschwil, Fabrikation und Verkauf von Ladeneinrichtungen sowie Innenausbau von Läden (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2626). Prokura André Lavalette erloschen.

28. Oktober 1975.

Buchdruck Offset Bloch, Christophorus Verlag, in Arlesheim, Buchdruckerei und Zeitschriftenverlag (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1964, S. 3324). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergangs der Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 31. Mai 1975 an die Buchdruckerei Bloch AG Christophorus Verlag, in Arlesheim, gelöst.

28. Oktober 1975.

Buchdruckerei Bloch AG Christophorus Verlag, in Arlesheim, Baselstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 30. September 1975 und 24. Oktober 1975. Zweck: Uebernahme und Weiterführung der von Kurt Bloch als Einzelfirma in Arlesheim betriebenen Buchdruckerei und Zeitschriftenverlag, sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des Inlandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 68 Aktienaktien zu Fr. 500 und 66 Aktienaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 576 107,70 und Passiven von Fr. 475 096,70 der Einzelfirma «Buchdruck Offset Bloch, Christophorus Verlag» in Arlesheim, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. September 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Mai 1975, zum Preise von Fr. 103 011 gegen 68 Aktien zu Fr. 500 und 66 Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 3011. Die seit dem 1. Juni 1975 von der Einzelfirma Buchdruck Offset Bloch, Christophorus Verlag, in Arlesheim, getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Kurt Bloch-Ackermann, von Aesch BL, in Arlesheim.

28. Oktober 1975. Automaten.

Heer & Rossi AG, in Binningen, Fabrikation, Import und Handel mit Verkaufsautomaten und Maschinen, Apparaten und Einrichtungen für das Gastgewerbe und den Haushalt usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2568). Kollektivprokura zu zweien neu: Hermann Frei, von Appenzell, in Nuglar-St. Pantaleon.

28. Oktober 1975.

Kraftwerk Birsfelden AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3292). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Löliger, Mitglied. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Paul Nyffeler, von Hutwil BE, in Seltisberg.

28. Oktober 1975.

Nitta Parfums AG (Nitta Parfums SA), in Reinach BL, Zihlackerstrasse 4, e/o Anita Müller-Bianchi, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 24. Oktober 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann auf dem Gebiete der Kosmetik sowohl als Lizenzgeberin als auch als Lizenznehmerin tätig sein. Sie kann für ihre Zwecke Anlagen errichten, kaufen oder pachten und sich an Unternehmen, die den gleichen oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Anita Müller-Bianchi, von Uster, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1975.

Bau- & Wohngesellschaft Metzgersmatten, in Allschwil (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 243). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Karl Ammann, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Kassier unter sich und je mit dem Vizepräsidenten und dem Kassier.

28. Oktober 1975.

Römisch-katholischer Kultusverein des Homburgertales, in Läuelfingen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1960, S. 2712). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Paul Erne, Präsident; Linus Probst, Vizepräsident, und Ernst Emmenegger, Aktuar. Unterschriften erloschen. Anton Müller, von Altbüron LU, in Läuelfingen, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar des Vorstandes. Vorstandsmitglieder neu: Guido Marquis, von Blauen BE, in Läuelfingen, Präsident, und Rudolf Hofer, von Meggen LU, in Sissach, Vizepräsident. Der Präsident zeichnet mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Schaffusa

28. Oktober 1975.

Jacky, Maeder AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, internationale Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 749). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Hansruedi Baumgartner, von und in Basel.

29. Oktober 1975.

Ehrensperger & Kradolfer, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Schaffhausen, Hochstrasse 253 (Neueintragung). Adolf Ehrensperger, von Winterthur, in Thayngen, und Horst Kradolfer, von Riedt TG, in Andelfingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Adolf Ehrensperger», in Schaffhausen, übernommen hat. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros.

29. Oktober 1975. Versandpackungen.

Mediap Artusi & Wenzler, in Thayngen, Merzenbrunnweg 8 (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1975. Aldo Artusi, von Reichenburg SZ, in Richterswil ZH, und Karl Wenzler, von Barzheim, in Thayngen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Sie führen Kollektivunterschrift. Zweck: Fabrikation von Versandpackungen aus verschiedenen Materialien, hauptsächlich aber aus Kunststoff.

29. Oktober 1975.

Müller & Co., Zaufabrik, in Löhningen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1968, S. 966). Kommanditgesellschaft. Die Prokuren von Helene Müller und Willy Müller sind erloschen.

29. Oktober 1975. Getränke.

Schachenmann A.G., in Schaffhausen, Weinbau, Handel mit Wein, Spirituosen, Mineralwasser und anderen Getränken usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Werner Schachenmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Albert Oskar Schachenmann ist jetzt Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehört dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jean-Ludovic Hartmann, von und in Freiburg.

29. Oktober 1975. Transporte.

H. Eichelberger, in Schaffhausen, Haldenstrasse 12 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Eichelberger, von Sumiswald BE, in Schaffhausen. Autotransporte (Güter).

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

29. Oktober 1975.

Wohlbau A.-G., Wattwil, in Wattwil SG (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2519). Hans Müller, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt: Emil Brunner, von Ebnat-Kappel, in Wattwil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitem Verwaltungsratsmitglied.

29. Oktober 1975.

B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 46 vom 22. 5. 1975, S. 510). Die Unterschrift von Irene Müller, Vizedirektorin, ist erloschen.

29. Oktober 1975. Elektronische Geräte usw.

MBO AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Oktober 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Grosshandel und Teilmontage von elektronischen Büromaschinen, elektronischen Tisch- und Taschenrechnern, elektronischen Zeitmessern, den Verkauf von allen in diese Branche fallenden Artikeln, sowie den Handel mit elektronischen Bauteilen und Komponenten für Industrie und Handelsbetriebe. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, Präsident; Melanie Mayer-Brühwiler, von Gossau SG, beide in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift, und Philipp Spigir, von Diepoldsau, in Widnau, sowie Othmar Brühwiler, von Gossau SG, in St. Gallen, letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Achsenstrasse 14.

29. Oktober 1975.

Jaeky Maeder AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2437) und **Buchs SG** (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 783). Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten, usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Baumgartner, von und in Basel.

29. Oktober 1975. Hotel.

Elisabeth Häute-Widmer, in Nesslau SG. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist Elisabeth Häute-Widmer, von Goldingen SG, in Nesslau. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Häute, österreichischer Staatsangehöriger, in Nesslau SG. Führung des Hotels Bahnhof.

29. Oktober 1975. Treuhand.

Harry Knöpfel, in Uzwil SG, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 624). Einzelprokura wurde erteilt an Margarete Knöpfel, von Hundwil AR, in Oberuzwil, und Marco Hardegger, von Gams, in Flawil.

29. Oktober 1975. Bijouteriewaren.

W. Kuhn, in Rheineck SG, Bijouteriefabrikation (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1948, S. 709). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Oktober 1975.

Herrenmode aktuell, Altherr & Haller, in St. Gallen. Paul Altherr, von Urnäsch AR, in Flawil, und Hans-Ulrich Haller, von Reinach AG, in Epfigshausen, Gemeinde Erlen TG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1975 ihren Anfang nimmt. Handel mit Herrenmodeartikeln. Marktplatz 4.

Graubünden — Grisons — Grigioni

28. Oktober 1975.

Verwaltungs- und Trust AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1965, S. 1510). Statuten am 10. 10. 1975 revidiert. Neuer Sitz: Flims. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Ursprüngliche Statuten vom 17. 12. 1926 und am 21. 5. 1947 und 30. 3. 1965 revidiert. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Ursula Yourievsky-Beer, von Tavetsch, in St. Gallen. Neues Domizil: c/o U. Yourievsky-Beer, Villa Georges, 7018 Flims-Waldhaus.

28. Oktober 1975.

Konsumverein Tamins, in Tamins. Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1959, S. 1448). Felix Koch, Präsident; Hans Fridli, Vizepräsident; Stefan Bühler, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Melchior Lendi, von und in Tamins, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neue Vorstandsmitglieder: Jakob Kirchen, von Tschlin, Präsident; Bea Vetsch, von Grabs SG, Aktuarin, beide in Tamins. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

28. Oktober 1975. Merceriwaren.

Paul Schumacher, in Grisch. Merceriwaren, Stoffe usw. (SHAB Nr. 173 vom 20. 11. 1956, S. 2924). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Oktober 1975. Immobilien.

Flura A.G., in Flims, Immobilien (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1963, S. 2910). Elsi Jenny wohnt nun in Genf.

28. Oktober 1975. Schreinerei, usw.

N. Lustenberger, in Malix, Schreinerei und Zimmerei (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). Sitzverlegung nach Chur. Neues Domizil: Belmontstrasse 6, 7004 Chur.

29. Oktober 1975. Hotel-Restaurant.

Elisabeth Kimmeler, in Laax. Inhaberin: Elisabeth Kimmeler, von Vrin, in Laax. Betrieb Hotel-Restaurant Capricorn. Hauptstrasse 205, 7131 Laax.

29. Oktober 1975.

Finanziaria Valgrono S.A., in Roveredo, operazioni finanziarie (FUSC del 4. 4. 1966, N° 79, p. 1103). Dr. Alessandro Villa, già amministratore unico, è ora presidente. Nuovi membri: Giuseppe Frullani, cittadino italiano, in Milano, e Reto Kessler, da Basilea, in Sorengo. Tutti con firma collettiva a due.

29. Oktober 1975.

Immobilien Anna Müllensiefen AG, in Flims, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 857). Emil Buehli-Casparis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Oktober 1975.

A.-G. Hotel Post, in Davos (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 42). Neuer Verwaltungsrat: Paul Heeb, von Sax/Sennwald, in Davos; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o A. Morosani, Promenade 42, 7270 Davos.

29. Oktober 1975. Metzgerei, Wursterei.

J. Schneller, in Igis, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3056). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Oktober 1975. Partecipazioni.

Tepens SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 27. 10. 1975. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Riccardo Giudicetti, 6535 Roveredo.

29. Oktober 1975. Partecipazioni.

Eseref S.A., in Colira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 12. 1973, N° 207, p. 74). Nuovo indirizzo del recapito: Ottoplatz 19, 7000 Coira.

29. Oktober 1975. Restaurant.

W. Pinggera, in Davos. Inhaber: Walter Pinggera, italienischer Staatsangehöriger, in Davos. Betrieb des Restaurants Rhätikon. Tobelmühlestasse 37, 7270 Davos.

29. Oktober 1975. Bäckerei.

Karl Klee, in Ilanz, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1945, S. 1140). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. Oktober 1975.

Kraftwerke Vorderrhein A.G., in Disentis (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2416). Eusebi Frigeb, ohne Unterschrift, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Verwaltungsrat ohne Unterschrift ist Mathias Quinter, von und in Trun.

29. Oktober 1975.

Alluvium A.G., in Chur. Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2080). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2839), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1975. Heu und Strohhalm.

Christian Luzi-Arquint, in Jenz, Heu- und Strohhalm (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1954, S. 1424). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Oktober 1975.

Buchdruckerei A.G. Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1975, S. 2666). Kollektivprokura zu zweien: Manfred Burkhardt, Staatsangehöriger der BRD, in Arosa.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Oktober 1975.

Thv Treuhand AG Aarau, in Aarau, Ausübung aller Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3024). Der Prokurist Werner Käser wohnt nun in Möriken-Wildegg AG.

29. Oktober 1975.

Bahlsen International Holding AG, in Neuenhof, internationale Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Dr. Ernesto Giovannini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (Italien), und Dr. Klaus Rütschi, von Zürich, in Mönchaltorf ZH. Sie zeichnen nicht unter sich.

29. Oktober 1975.

Automa-Verlags-AG, in Wettingen, Estrzelstrasse 11. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Oktober 1975. Zweck: Zusammenfassung und Intensivierung des schweizerischen Marktes neuer und gebrauchter Autos, anderer Motorfahrzeuge, deren Zubehör usw., von Händlern und Privaten, insbesondere durch die Herausgabe und den Vertrieb der Auto-Ozean-Zeitung «Der Automarkt». Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten und Lizenzen erteilen oder übernehmen, wie auch allein oder zusammen mit Dritten Liegenschaften erwerben und überbaut oder unüberbaut veräussern. Grundkapital: Fr. 70 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Oskar Hafner-Rosenast, von Birmensdorf ZH und Zürich, in Gebenstorf AG; weitere Mitglieder: Thomas Meier-Steiger, von Würenlingen AG, in Gebenstorf AG; Kurt Ruaro-Frei, von und in Oetwil an der Limmat ZH, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viktor Lang-Hügin, von Gächlingen SH, in Zürich, und Jürg Schmid, von Gipf-Oberfrick AG, in Remetschwil AG, diese beiden mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

24. Oktober 1975. Weine.

Klaus Lauterbach, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2231). Die Firma hat den Sitz nach Matzingen verlegt. Inhaber ist Klaus Lauterbach, tschechischer Staatsangehöriger, nun in Matzingen. Die Prokura von Martina Budna ist erloschen. Weinhandlung sowie Übernahme von Vertretungen von Weinhandelsfirmen, Justusstrasse 44, 9548 Matzingen.

29. Oktober 1975. Lebensmittel usw.

W. Burgener, in Ermingen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 462). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Romanshorn verlegt. Letztige Natur des Geschäftes: Handel mit Lebensmitteln, Mercerie und Getränken. Arbonerstrasse 60, 8590 Romanshorn.

29. Oktober 1975. Garage.

E. Tremp, in Schänholzerswilen, Garage, Handel und Reparaturen von Landmaschinen (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2130). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober 1975.

Schlegel, Lüftung & Klima AG, in Affeltrangen, Planung, Fabrikation und Montage von Lüftungs- und Klimaanlage (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2114). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Wl SG (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2840) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

29. Oktober 1975.

Tranam S.A., in Oso g.n. Con atto pubblico e statuti del 17 ottobre 1975 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'importazione, l'esportazione e il commercio di materie prime, macchine, materiali, prodotti lavorati e semilavorati per l'industria, l'edilizia, l'agricoltura, l'alimentazione e il commercio. La società potrà partecipare a imprese similari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 (mille) cadauna, al portatore. Esso è interamente liberato. Pubblicazioni sul FUSC, nei casi previsti dalla legge, e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri: Graziano Rota fu Virgilio, da Leontica, in Bellinzona, presidente; Fathi Najjar di Mahmoud, di nazionalità tunisa, in Tunisi; Alfredo Vitello fu Alfredo, da e in Giubiasco, i quali vincolano la società con la propria firma individuale. Recapito: uffici propri.

Ufficio di Locarno

29. Oktober 1975.

Di-Pro Direzione-Progetti S.A., in Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 23 ottobre 1975. Scopo: la progettazione, il coordinamento e la direzione dei lavori in costruzioni immobiliari; l'acquisto e la vendita di immobili, nonché la consulenza in affari immobiliari in genere e la partecipazione agli stessi. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri. Attualmente: Paolo Nobile, da Campestro, in Minusio, amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: via Verbano 24.

Ufficio di Lugano

29. Oktober 1975. Edilizia, ecc.

Ircs S. a. g. l., in Lugano, l'importazione di prodotti dell'edilizia, ecc., società a garanzia limitata in scioglimento (FUSC del 12. 3. 1974, N° 59, p. 678). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 15 settembre 1975 la società ha deciso la propria liquidazione sotto la ragione sociale **Ircs S. a. g. l.** in liquidazione, che sarà operata da Carmen Mina nata Brenni e Remo Lepori, già gerenti, con firma collettiva a due. Indirizzo della società in liquidazione: Bellinzona, via L. Rodari presso Carmen Mina.

29. Oktober 1975. Immobili, ecc.

Munina S.A., in Lugano, la compravendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 19. 11. 1973, N° 271, p. 3082). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 gennaio 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

29. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.

Valsiria S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29. 10. 1975. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari, ed esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Dominelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

29. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.

Mindrana S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29. 10. 1975. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari ed esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Dominelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

29. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.

Mondrina S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29. 10. 1975. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari, esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Dominelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

Distretto di Mendrisio

24. Oktober 1975.

Mobili Zehnder-Lordelli Mendrisio S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 ottobre 1975. Scopo: commercio di mobili, tappeti, articoli di arredamento e simili; acquisto e vendita di beni immobili. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero e compiere operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Come a contratto del 20. 10. 1975 sulla base del bilancio al 31. 12. 1974 della Zehnder-Lordelli & Co., Lugerna, dal quale risultano i erediti che formano l'apporto. Di pare importo presentato dai soci fondatori, ai quali sono state rimesse le seguenti azioni: a Josef Zehnder 350 azioni nominative da fr. 1000 cadauna; a Pica Zehnder, 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna; a Margrit Spig 25 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e a Gertrud Litscher 25 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente due nelle persone di: Josef Zehnder, da Einsiedeln, in Horw, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: uffici propri, via Zorzi, 6850 Mendrisio.

29 octobre 1975. Rappresentanza e amministrazione fiduciaria. **Sofis S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 ottobre 1975. Scopo: la rappresentanza e l'amministrazione fiduciaria, servizi amministrativi in conti fiduciari, transazioni commerciali e finanziarie di ogni genere e di azioni giuridiche, la partecipazione ad altre imprese, nonché l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili. La società non intende possedere immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri; amministratore unico è Eros Grassi, da Novazzano, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: uffici propri, via Valdani 9a, 6830 Chiasso.

Waadts - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

29 octobre 1975. Installations électriques. **Ernest Rothacher S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 octobre 1975. But: installations électriques, commerce et activités dans les domaines électriques et électrotechniques. Apport: divers actifs (fr. 626 183.99) et passifs (fr. 188 060.64) de la raison individuelle «E. Rothacher», à Lausanne, selon bilan au 30 juin 1975 et convention du 17.10.1975, soit un actif net de fr. 438 123.35, accepté pour ce prix, dont fr. 98 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1 000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Ernest Rothacher, de Blumenstein et Lausanne, à Lutry, président, et René Jordi, d'Ochlenberg, à Pully, secrétaire, et du directeur Ferdinand Pittet, de Villars-le-Terroir, à Porsel. Adresse: rue Eltraz 10.

29 octobre 1975. **Ecole de langue anglaise Trevor P. Bent**, à Lausanne, école de langue anglaise et traductions (FOSC du 7.12.1972, p. 3147). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 octobre 1975. **S.I. Les Plateiers Bellevue S.A.**, à Pully, affaires immobilières (FOSC du 7.3.1973, p. 629). L'administratrice Sophie Schwander est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Udo Stempler, d'Allemagne, à Winnenden (Allemagne), président, et André Tripod, de Saint-Livres, à Pully.

29 octobre 1975. **Ordinag S.r.l.**, à Lausanne, agencement général de locaux pour ordinateurs (FOSC du 16.4.1974, p. 1005). Par suite du transfert de son siège à Forêt (Lavaux) (FOSC du 24.10.1975, p. 2841), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 octobre 1975. Cacao, etc. **Dimax S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de cacao, café et sucre (FOSC du 21.1.1975, p. 167). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 octobre 1975. Produits forestiers. **Saprofin S.A.**, à Lausanne, commerce de produits forestiers et industriels (FOSC du 28.2.1957, p. 659). Date de la dissolution: 13 octobre 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Saprofin S.A. en liquidation**. L'administrateur Philippe Dudan (inscrit) est nommé liquidateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 18 (chez Philippe Dudan).

29 octobre 1975. **Coiffure et beauté S. à r.l. en liquidation**, à Lausanne, achat, vente, exploitation de salons de coiffure et d'institut de beauté, notamment à Lausanne (FOSC du 5.8.1974, p. 2144). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 octobre 1975. **La Boutique Danoise S.A. Succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 13.5.1975, p. 1296), commerce d'objets d'origine scandinave, plus particulièrement danoise, avec siège principal à Genève. Adresse: avenue de Villamont 19.

29 octobre 1975. **Technicair S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 2.12.1974, p. 3215), fabrication, commerce et représentation d'appareils et installations de ventilation, avec siège principal à Vernier. Nouvelle adresse: avenue de Provence 18.

29 octobre 1975. **Tours Services et Réservations S.A.**, à Pully, services aux agences de voyages dans la préparation de tours et en matières de réservation (FOSC du 23.9.1974, p. 2568). Les administrateurs Willy Maurer et Lourdes Maurer sont démissionnaires; leur signature est radiée.

29 octobre 1975. Participations. **Sofindel S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 19.9.1975, p. 2551). Le capital social de fr. 20 000 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 14 000 000.

Bureau de Payerne

29 octobre 1975. Constructions. **Norag S.A. Payerne**, à Payerne, nouvelle société anonyme. Statuts du 30 septembre 1975. But: développement et exécution de projets de constructions standardisées, de bâtiments en éléments standardisés; développement, mise au point et acquisition de machines ou d'installations mécaniques destinées à la construction standardisée; projets et réalisation de constructions de toute sorte; la société peut acheter et vendre des éléments de bâtiments et des installations mécaniques et s'intéresser à tous projets d'aménagement et de lotissement. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000 chacune. Publications: FOSC. Les convocations des actionnaires se font par lettres recommandées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edoard Rupper, de Bichsel TG, à Zug, président, et Jean-Pierre Noth, de Zumholz FR, à Fribourg, membre, lesquels signent collectivement à deux. Peter Meuwly, de Saint-Ours FR, à Payerne, est fondé de procuration; il signe collectivement avec le président du conseil. Adresse de la société: rue de Lausanne 26.

Wallis - Valais - Valais

Bureau Brig

28. Oktober 1975. **Luftseilbahn Betten-Bettmralp AG**, in Betten, Aktiengesellschaft. Errichtung und Betrieb einer Luftseilbahn (SHAB Nr. 221 vom 21.9.1973, S. 2589). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25.10.1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2 500 000 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 4 000 000 und ist eingeteilt in 8000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500; es ist voll einbezahlt.

28. Oktober 1975. **Skilift Blatten-Lötschental AG**, in Blatten, Aktiengesellschaft. Bau und Betrieb eines Skiliftes sowie Bau und Betrieb von Luftseil-, Gondel- und Sesselbahnen usw. (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1969, S. 2646). In der Generalversammlung vom 15.3.1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 190 500 erhöht durch Ausgabe von 141 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 70 500 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 190 500 und ist eingeteilt in 381 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500; es ist voll einbezahlt.

Bureau de St-Maurice

29 octobre 1975. **Hôtel Bel-Air SA Verbier**, à Bagnes (FOSC du 2.9.1971, p. 2163). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 21.10.1975 par le juge-instructeur du district d'Entremont.

29 octobre 1975. Hôtel. **Sunotel SA**, à Bagnes, hôtels, etc. (FOSC du 30.10.1974, p. 2890). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 21.10.1975 par le juge-instructeur du district d'Entremont.

29 octobre 1975. Garage. **Berthe Droz**, à Bagnes. Titulaire: Berthe Droz, née Baillifard, veuve de Claude, d'Orsières, à Bagnes. Garage-atelier de réparations de véhicules à moteur. Villeite.

29 octobre 1975. Horlogerie. **Michel Barbier**, à Saxon. Titulaire: Michel Barbier, d'origine française, à Saxon. Horlogerie-bijouterie.

Bureau de Sion

29 octobre 1975. Décoration. **Mme Jacqueline Pitteloud**, à Les Agettes, articles de décoration (FOSC du 27.11.1968, N° 279, p. 2573). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

29 octobre 1975. Immeubles. **Le Bocage S.A.**, à Sion, immeubles (FOSC du 29.9.1970, N° 227, p. 2201). L'administrateur Guillaume-Charles van Esbroeck, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Jacques van Esbroeck, de Belgique, à Bruxelles, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

29 octobre 1975. Articles de sport. **René Epiney**, à Chandolin. Le chef de la maison est René Epiney, d'Ayer, à Chandolin. Exploitation d'un magasin d'articles de sport à l'enseigne «Chandolin Sports».

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 octobre 1975. Société de Banque Suisse, agence à Boudry (FOSC du 9.7.1975, N° 157, p. 1898). Société anonyme avec siège social à Bâle. Léon Du Pasquier, de Neuchâtel et Fleurier NE, à Neuchâtel, exerce la signature collective à deux.

29 octobre 1975. Hôtel. **Eric Brunner**, à Boudry, exploitation de l'Hôtel de l'Areuse (FOSC du 24.3.1972, N° 71, p. 763). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Exploitation du café-restaurant, à l'enseigne «Buffet du tram». Avenue du Collège 11.

29 octobre 1975. Horlogerie. **Créhor S.A. (Créhor A.G.) (Créhor Ltd.)**, à Pesieux, achat, production, vente et commerce de pendulettes, réveils et autres articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 30.5.1975, N° 123, p. 1488). Par suite de démission, Jean-Pierre Lachat n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée. Charly-André Levrat, de Neuchâtel, à Cortailod, est nommé administrateur, avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

29 octobre 1975. «La Créperie», Domenichini et Liniger, à Neuchâtel. Odino Domenichini, d'Italie, à Neuchâtel, et Jean-Jacques Liniger, de Courvelon FR et Neuchâtel, à Neuchâtel, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 27 octobre 1975. Fabrication et vente de crêpes et de produits alimentaires. Rue de l'Hôpital 17 et rue Brcton 9.

29 octobre 1975. **Fabrique d'Horlogerie de St-Blaise S.A.**, à Saint-Blaise (FOSC du 12.1.1973, N° 9, p. 93). Par suite de baptême officiel des rues, l'adresse de la société est: rue de Neuchâtel 15.

29 octobre 1975. Garage. **Félix Alzetta**, au Landeron, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 13.9.1972, N° 215, p. 2402). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 octobre 1975. **Société horlogère Rodé**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 12.1.1973, N° 9, p. 93). Nouvelle adresse de la société: rue des Sablons 8.

29 octobre 1975. **L. Brandt et Co.**, à Neuchâtel, exécution d'installations sanitaires, etc., société en commandite (FOSC du 30.12.1964, N° 303, p. 3909). La société est dissoute depuis le 4 février 1975. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 octobre 1975. Bar à café. **Suzanne Béguin**, à Neuchâtel, exploitation du bar à café à l'enseigne «Anny's bar» (FOSC du 20.2.1975, N° 42, p. 471). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande de la titulaire.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications. **Olivier Miserez**, à Thônex, café-restaurant (FOSC du 3.11.1975, p. 2928). L'établissement est exploité à l'enseigne «Café de Pierre-à-Bochet».

Segeco Constructions SA, à Genève (FOSC du 3.11.1975, page 2928). Roland Vuilleumier (et non Vuilleumier) est membre du conseil d'administration.

27 octobre 1975. Immeubles. **Wemar SA**, à Lugano (FOSC du 10.2.1964, p. 428). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 27 janvier 1964. Nouveaux statuts du 20 octobre 1975. But: acquisition, exploitation, location, administration et vente de tous immeubles et droits immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à

Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Lorenzo Gildardi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 22, rue de la Corratierie, chez Poncet, Turrettini et Amaudruz, avocats.

27 octobre 1975. Articles de cadeaux. **Woody Corner SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1975. But: commerce d'articles de cadeaux, souvenirs, ainsi qu'importation et exportation de mêmes articles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Esther Maeglin, de Bâle, à Russin, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 9, chemin du Petit-Saconnex, bâtiment de l'hôtel Intercontinental.

28 octobre 1975. Gypserie-peinture. **Pott & Meng**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 12.11.1969, p. 2609). L'associé Basile Meng est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

28 octobre 1975. Restaurant-snack-bar. **Eric Schneider**, à Genève. Chef de la maison: Eric Schneider, de Neuhausen am Rheinfall SH, à Lancy. Restaurant-snack-bar à l'enseigne «Wimpy». 23, rue du Rhône.

28 octobre 1975. Café-brasserie. **M. et Mme Seydoux**, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 29.5.1975, p. 1476). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 octobre 1975. **Compagnie Bancaire pour l'Industrie**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.9.1975, p. 2439). Signature collective à deux a été conférée à Anastasio Aleman et Antonio Gonzalez, nommés directeurs; leur procuration est radiée.

28 octobre 1975. **Société Coopérative d'Habitation Galaxie**, à Genève (FOSC du 4.10.1973, p. 2691). Les pouvoirs de Fernand Passerat sont radiés. Philippe Bouchardy, de Genève, à Bernex, et Pierre Bron, de Genève, à Vernier, sont membres de l'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec le président ou le vice-président. Yvonne Laeske, membre de l'administration, est maintenant domiciliée à Vernier. Pierre Sidler, membre de l'administration, est maintenant domicilié à Genève.

28 octobre 1975. Produits de toute sorte. **Ekman SA**, à Genève (FOSC du 20.12.1974, p. 3408). But modifié: achat, vente, représentation et promotion de tous produits manufacturés ou non, notamment de tous produits de l'industrie de la cellulose et du papier. Statuts modifiés le 15 octobre 1975.

28 octobre 1975. **Galerie des Monnaies SA**, à Lausanne (FOSC du 31.7.1973, p. 2151). Nouveau siège: Genève. Capital porté de fr. 700 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1 000, au porteur, dont 250 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1 000 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts originaux du 23 février 1965. Nouveaux statuts du 22 octobre 1975. But: achat et vente de monnaies et d'autres objets de collection de tous genres. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernth Ahlström, de Suède, actuellement à Echichens VD, président; Alain Fria, de Genève, à Coligny, secrétaire, et Ernst Howald, de Thörigen BE, à Coligny. Signature: individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Francisco Marin, d'Espagne, à Prilly VD. Charles Dupont et Edouard Huguenin, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 11, cours de Rive.

28 octobre 1975. Produits pharmaceutiques. **Homme SA**, à Genève, tous produits et spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1.5.1957, p. 1166). Les administrateurs Maurice-Jacques Chaponnier et Dorette Chaponnier sont maintenant domiciliés à Bursins VD.

28 octobre 1975. **Société Immobilière de L'Hôtel du Rhône**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.10.1974, p. 2741). François Perréard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 octobre 1975. **ICN Arco SA, Institut pharmaco-biologique**, à Genève (FOSC du 10.7.1975, p. 1909).

ICN Holding SA, à Genève (FOSC du 6.11.1973, p. 2974).

Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 octobre 1975. **Levitt International SA, en liquidation**, à Genève, acquisition, gestion et vente de participations, etc. (FOSC du 17.10.1975, p. 2786). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

28 octobre 1975. **Miki Travel Agency SA, Genève**, à Genève (FOSC du 24.1.1975, p. 214). Statuts modifiés le 15 octobre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

28 octobre 1975. **Multi Hôtesses Services SA**, à Genève (FOSC du 2.4.1975, S. 860). Karl Steinmann et Gérard Neuffer ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Administration: Marc Frei, de Härkingen SO, à Genève, président; Jacques Henry, de France, à Vevey VD, vice-président, et René Jayet, de Moudon VD, à Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle raison de commerce: Frei's Business Assistance SA. But modifié: assistance à des entreprises suisses et étrangères dans le domaine de la prospective et de la publicité; prestation de services et information pour la conclusion de toutes affaires; courtage, placement et conseil en tous domaines commerciaux, culturels, privés ou autres. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 17 octobre 1975. Adresse: 20, avenue Henri-Dunant, chez Marc Frei.

28 octobre 1975. Gestion d'hôtels. **Niala SA**, à Genève, gestion d'hôtels (FOSC du 25.9.1975, p. 2601). Par suite de mariage, l'administratrice Marlène Rey porte désormais le nom de Ponce; elle est maintenant domiciliée à Bogis-Bossey VD.

28 octobre 1975. **Publjour SA**, à Chêne-Bougeries, édition et diffusion de périodiques, etc. (FOSC du 12.7.1974, p. 1926). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Publjour SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Jean Blumer avec signature individuelle.

28 octobre 1975. **Radcliffes Trustee Company SA**, à Genève (FOSC du 22.10.1975, p. 2824). Statuts modifiés le 2 octobre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

28 octobre 1975. Participations. **St. Chris SA**, à Genève (FOSC du 25.8.1975, p. 2328). But modifié: prise de participations mobilières et immobilières dans le sens d'une société holding. Statuts modifiés le 15 octobre 1975.

28 octobre 1975. **Galerie des Monnaies SA, succursale de Genève** d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 11.10.1973, p. 2743). La succursale a été supprimé par suite de transfert du siège social à Genève.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 80-605 475 des Schweizerischen Bankvereins, Emmenbrücke, enthaltend per 11. Juli 1975 Fr. 3447.70.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1188⁹)

6280 Hochdorf, den 3. November 1975 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1415 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, enthaltend per 1. Januar 1975 Fr. 5732.20.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1189⁹)

6280 Hochdorf, den 3. November 1975 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Der Gläubiger des vermissten Inhaberschuldbriefs Nr. 2763 von Fr. 8000.- im 1. Rang, datiert vom 2. Oktober 1931, lastend auf der Liegenschaft Oststrasse 3, St. Gallen, Parzelle Nr. 1166, Grundbuch St. Fiden, wird aufgefordert, sich bis spätestens 15. November 1976 beim Präsidenten des Bezirksgerichts St. Gallen, II. Abteilung, zu melden, andernfalls der Titel für kraftlos erklärt wird. (1177⁹)

9004 St. Gallen, den 30. Oktober 1975 Der Bezirksgerichtspräsident

Par ordonnance du 29 octobre 1975, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 18 mai 1933, au capital de fr. 5000.-, en faveur de la Banque de l'Etat de Fribourg, affectant les art. 526, 1032, 1033 et 979 b de la Commune de Bellegarde, propriété des hoirs de M. Richard Buchs, feu Ludwig, à Bellegarde.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1176⁹)

1630 Bulle, le 29 octobre 1975 Le greffier: L. Sansonnens

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur no 212/1962 de fr. 25 000.- grevant primitivement la parcelle no 3805 du cadastre de Cressier, aux Planches Vallier, propriété de Monsieur Gottfried Bossard, chemin du Mortruz 5, à Cressier, et devenue par la suite la parcelle no 4409 dudit cadastre, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (983⁹)

2000 Neuchâtel, le 4 septembre 1975 Le président du Tribunal I: A. Bauer

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/16 ottobre 1975, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC, diffida: lo sconosciuto detentore di 15 azioni al portatore di fr. 1000.- cadauna No da 9 a 23 della M. Cornelis SA Lugano, senza cedole, azioni andate smarrite, a volerle produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto sotto comminatoria di ammortamento. (1175⁹)

6900 Lugano, il 29 ottobre 1975 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Curapharm AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Florian Juno, c/o Alfina Treuhand AG, Quaderstrasse 5, 7002 Chur, anzumelden. (A960⁹)

7002 Chur, den 31. Oktober 1975 Der Liquidator

Brigos SA, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1975 la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la 3^e publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, au siège social, rue Jaquet-Droz 12, La Chaux-de-Fonds. (A950⁹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 21 octobre 1975

Brigos SA, La Chaux-de-Fonds

Antzère SA Conthey, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers éventuels de la Société Antzère SA en liquidation sont priés d'annoncer leurs prétentions au soussigné Gaillard Francis, à Conthey-Place VS, dans un délai de 15 jours dès la dernière publication. (A958⁹)

1964 Conthey, le 3 novembre 1975 Gaillard Francis

Acas SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de 1 mois dès la 3^e publication, auprès du liquidateur, Maître Claude Brechbühl, 3, place du Molard, 1204 Genève. (A967⁹)

1700 Fribourg, le 30 octobre 1975 Le liquidateur: Claude Brechbühl

Société coopérative pour des logements communautaires, Soloco, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1975.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Joseph Ziegler, expert-comptable, rue du Conseil-Général 3, à Genève. (A 764⁹)

1211 Genève 11, le 2 septembre 1975 Le liquidateur: Joseph Ziegler

La Girandole SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 12 septembre 1975, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO, dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève. (A870⁹)

1200 Genève, le 7 octobre 1975 Le liquidateur

Multimax SA, à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Daniel-René Leuzinger, rue du Centenaire 4, 1227 Carouge GE, jusqu'au 31 décembre 1975, sous peine de forclusion. (A964⁹)

1200 Genève, le 30 octobre 1975 Le liquidateur

Société Immobilière Résidence Château SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, place de Hollande, c/o M^e Robert Rieder. (A951⁹)

1200 Genève, le 30 octobre 1975 Le liquidateur

Southern Cross Investment Services SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1975, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandato, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A953⁹)

1205 Genève, le 30 octobre 1975 La liquidatrice

Speich SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1975 a décidé, par suite de cessation d'activité, d'entrer volontairement en liquidation et de dissoudre la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la 3^e publication, accompagnées des pièces justificatives, au siège de la société, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 24, en mains du liquidateur Monsieur Johnny Morel. (A963⁹)

1207 Genève, le 31 octobre 1975 Le liquidateur

Conterio Frères SA en liquidation société anonyme ayant son siège à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 27 octobre 1975, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. Gerhard Meyer, fiduciaire, Sous-les-Terreaux 5, 1804 Corsier. (A961⁹)

1800 Vevey, le 31 octobre 1975 Le liquidateur

Ecole Moderne S. à r.l. en liquidation, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

En assemblée générale du 17 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution (FOSC du 14 octobre 1975, No 240 p. 2757). Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit au liquidateur unique M. Jean-François Rudaz, d'André à Vex (VS). (A959⁹)

1961 Vex, le 31 octobre 1975 Le liquidateur

Ortella SA in liquidazione, Novazzano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 ottobre 1975 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il signor Renato Bullani, Corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A955⁹)

6830 Chiasso, il 27 ottobre 1975 Il liquidatore: Renato Bullani

Immobilnuova SA, 6901 Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 settembre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore unico Avv. Dott. Augusto Arnold, Contrada di Sassello 2, 6901 Lugano. (A952⁹)

6901 Lugano, il 29 ottobre 1975 Il liquidatore: Avv. Dott. A. Arnold

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 21 ottobre 1975 del notaio delegato all'inventario signor avv. Attilio Lucchini in Lugano diffida:

chiunque ritenesse di essere erede della defunta De Bastiani Maria Madalena nata De Bastiani, moglie di Francesco, di cittadinanza italiana da Santa Giustina (Belluno) già domiciliata a Lugano, nata il 21 luglio 1898 a Cesio Maggiore (Belluno), figlia di De Bastiani Arcangelo e di Giuseppina nata De Min, deceduta a Lugano il 27 marzo 1975 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A956⁹)

6900 Lugano, il 29 ottobre 1975 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario ass.: Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

278684. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1975, 17 Uhr.
Beiden Corporation, 2000 South Batavia Avenue, Geneva (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; elektrische Drähte, Kabel, Stecker, Verbindungsstücke, Anschlussstücke und verseilte Drähte. (Int. Kl. 9)



278685. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1975, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 25. Januar 1975.
Citius Bürotechnik GmbH, Augsburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Korrekturgeräte in Form von Stiften, Schreibern oder Federhaltern; Radiergummi, -stifte und -stäbe; Korrekturmittel in flüssiger oder Pastenform; Korrekturpapier; Korrektur- und Schreibmaschinenfarbbänder. (Int. Kl. 16)

Lif - toff

278686. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1975, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 25. Januar 1975.
Citius Bürotechnik GmbH, Augsburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Korrekturgeräte in Form von Stiften, Schreibern oder Federhaltern; Radiergummi, -stifte und -stäbe; Korrekturmittel in flüssiger oder Pastenform; Korrekturpapier; Korrektur- und Schreibmaschinenfarbbänder. (Int. Kl. 16)

Ta - koff

278687. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1975, 18 Uhr.
Neue Warenhaus AG, Bederstrasse 49, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 158489. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1975 an.

Parfümerien und kosmetische Artikel aller Art. (Int. Kl. 3)



278688. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1975, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)



Lever Industrial

Die Marke wird gelb und grün ausgeführt.

278689. Date de dépôt: 25 juillet 1975, 18 h.
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S. W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 157293. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1975.

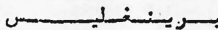
Tabac manufacturé pour l'exportation. (Cl. int. 34)



278690. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1975, 20 Uhr.
Detergent Products AG, Neugasse 23, Zug. - Fabrikation und Handel.

Snack-Speisen, einschliesslich Kartoffel-Chips. (Int. Kl. 29, 30)

PRINGLE'S



Die arabische Schrift bedeutet nach Angabe der Hinterlegerin «Pringle's».

278691. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1975, 20 Uhr.
Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, 33-8, Shiba, 5-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge sowie deren Teile und Zubehör, nämlich Konsolenfächer aller Art, Deckenfächer, Türtaschen, Gummimatten, Kofferraumbehälter (z. B. Pannen- und Werkzeugkoffer), Kopfstützen, Schultergurte, Sonnenblenden, Staubkasten, Sitzüberzüge, Klimageräte, Kühlergitter, Zier- und Abdeckbänder, Fastback-Attrappen, Kotlappen, Randsteinfühler, Kühlerjalousien, Innen- und Aussenrückspiegel, Türkanten-Zierleisten, Dachgepäckträger, Nebellampen, Radkappen, Auspufftöpfe, Schneeketten, Schutzdecken. (Int. Kl. 11, 12, 20, 22, 26, 27)



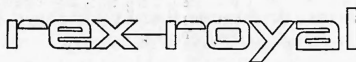
278692. Hinterlegungsdatum: 14. August 1975, 12 Uhr.
Häfele KG, Freudensstädter Strasse 70-74, Nagold (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge und -instrumente, auch solche mit Einsatz- und Stellvorrichtungen. (Int. Kl. 8)

pistocoll

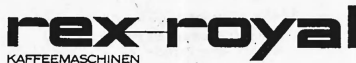
278693. Hinterlegungsdatum: 1. August 1975, 12 Uhr.
HAGEZET-Aktiengesellschaft, Zehntenhausstrasse 15-21, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Filter- und Expresskaffeemaschinen, vollautomatische Kaffeemaschinen für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 11, 21)



278694. Hinterlegungsdatum: 1. August 1975, 12 Uhr.
HAGEZET-Aktiengesellschaft, Zehntenhausstrasse 15-21, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Filter- und Expresskaffeemaschinen, vollautomatische Kaffeemaschinen für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 11, 21)



278695. Hinterlegungsdatum: 7. August 1975, 17 Uhr.
Dr. M. Antonoli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157980. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1975 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

Föhnex

278696. Hinterlegungsdatum: 8. August 1975, 20 Uhr.
Fahni & Co. AG, Metallbau Lyss, Bernstrasse 84, Lyss (Bern), Central AG, Neugrüt, Weinfelden (Thurgau), Hartmann & Co. AG, Gottstattstrasse 18-20, Biel (Bern) und Hans Kissling AG, Zentweg 1, Ostermundigen (Bern); Korrespondenzadresse: Fahni & Co. AG, Metallbau Lyss, Bernstrasse 84, Lyss (Bern). - Fabrikation und Handel.

Fenster und Fassadenelemente. (Int. Kl. 6, 19)



Die Marke wird rot und blau ausgeführt.

278697. Hinterlegungsdatum: 20. August 1975, 24 Uhr.
Peter Stäheli, Zürcherstrasse 189, Frauenfeld (Thurgau). - Fabrikation.

Wurstwaren. (Int. Kl. 29)



278698. Hinterlegungsdatum: 13. August 1975, 17 Uhr.
Labaz (société anonyme), 30, Avenue Pierre 1^{er} de Serbie, Paris 8^e (Frankreich). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DESURIC pH

278699. Date de dépôt: 15 juillet 1975, 14 h.
Import & Export Agency C. S. Jhangiani, 5, rue des Alpes, Gland (Vaud). - Fabrication.

Tous articles de bijouterie, joaillerie et orfèvrerie en argent et or. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3051.

278700. Hinterlegungsdatum: 13. August 1975, 14 Uhr.
Ulrich Jakuszeit, Am Osterfeld 37, Achim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Silberschmuck mit und ohne Steine, wie Ringe, Anhänger und Armbänder. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7404.

278701. Date de dépôt: 12 août 1975, 19 h.
«Corum», Ries, Bannwart et Cie, 37bis, rue de la Combe-Grievrin, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 157633. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 août 1975.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans, parties de montres. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 1494.

278702. Date de dépôt: 18 août 1975, 19 h.
Numa Watch S.A. Fabrique d'horlogerie, 49, rue Crêt-Georges, Tramelan (Berne). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 156995. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juin 1975.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



Bank Rohner AG, St. Gallen

Zwischenbilanz per 30. September 1975

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			Bankenkreditoren auf Sicht		4 851 670.63
Bankendebitoren auf Sicht			Bankenkreditoren auf Zeit		23 990 870.95
Bankendebitoren auf Zeit			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 990 870.95	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	804 595.—		Kreditoren auf Sicht		47 084 489.59
Wechsel			Kreditoren auf Zeit		39 615 914.50
Kontokorrent-Debitoren ungedeckt		7 948 039.25	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 538 675.60	
Kontokorrent-Debitoren gedeckt		48 521 306.05	Spareinlagen		7 046 949.98
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 843 281.—		Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte		122 205 547.46
Feste Vorschüsse und Darlehen ungedeckt		144 211 848.33	Kassaobligationen		29 622 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen gedeckt		49 623 923.80	Wandelanleihe		4 750 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 878 236.25		Sonstige Passiven		40 528 403.90
Hypothekaranlagen			Aktienkapital		18 750 000.—
Wertschriften			Partizipationsscheinkapital		250 000.—
Dauernde Beteiligungen			Gesetzliche Reserve		16 613 000.—
Bankgebäude			Andere Reserven		2 000 000.—
Andere Liegenschaften			Gewinnvortrag		205 055.—
Edelmetalle					
Sonstige Aktiven					
Nichteinbezahltes Aktienkapital					
		357 514 402.01			357 514 402.01
		Fr.			Fr.
Kautionen		2 852 756.30	Kautionen		2 852 756.30

Finter Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 30. September 1975

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		35 758 295.67	Bankenkreditoren auf Sicht		13 720 718.36
Bankendebitoren auf Sicht		106 779 175.02	Bankenkreditoren auf Zeit		101 275 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 150 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	101 275 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 150 000.—		Kreditoren auf Sicht		104 936 944.99
Wechsel und Geldmarktpapiere		183 770.40	Kreditoren auf Zeit		10 694 675.25
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 568 437.45	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 694 675.25	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		121 756 003.43	Depositen- und Einlagehefte		15 079 073.51
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 249 614.95		Sonstige Passiven		28 467 481.36
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 213.75	Kapital		20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 152 823.65	Gesetzliche Reserven		1 200 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 635 000.—		Spezial-Reserven		5 500 000.—
Wertschriften		8 390 381.10	Vortrag auf neue Rechnung		274 919.12
Dauernde Beteiligungen		863 000.—			
Sonstige Aktiven		523 712.12			
		301 148 812.59			301 148 812.59
		Fr.			Fr.
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverbindlichkeiten		
			sowie Verbindlichkeiten aus Akkreditiven		44 573 291.30
			Verbindlichkeiten aus festen Termingeschäften		
			in Wertpapieren und in Edelmetallen		3 163 988.60

Compagnie Luxembourgeoise de Banque SA, Luxembourg, Succursale de Zurich

Halbjahresbilanz per 30. September 1975

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		9 811 247.47	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		18 784 250.—
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		48 544 721.47	2.1.1 – Anteil der Hauptbank	613 250.—	
1.2.1 – Anteil der Hauptbank	15 458 488.50		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		125 657 681.63
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		43 510 600.30	2.2.1 – Anteil der Hauptbank	39 141 991.63	
1.3.1 – Anteil der Hauptbank	5 000 000.—		2.2.2 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	81 180 536.63	
1.3.2 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	23 145 850.30		2.3 Kreditoren auf Sicht		4 710 023.85
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		11 037 645.73	2.4 Kreditoren auf Zeit		38 507 500.—
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		2.4.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 507 500.—	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		952 316.01	2.5 Sonstige Passiven		11 013 795.86
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		962 041.89	2.6 Dotationskapital		20 000 000.—
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.7 Gesetzliche Reserven		750 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		13 452 180.—	2.8 Andere Reserven		950 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		3 655 153.—			
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—				
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		511 882.46			
1.10 Wertschriften		80 892 201.60			
1.11 Sonstige Aktiven		7 043 261.41			
		220 373 251.34			220 373 251.34
Zusammenfassung Hauptbank:		Fr.	Zusammenfassung Hauptbank:		Fr.
Total Aktiven		20 458 488.50	Total Passiven		39 755 241.63

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1975

Activ			Passif		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 601 964.04	Engagements en banque à vue		12 422 453.23
Avoirs en banque à vue		9 764 547.14	Engagements en banque à terme		95 070 215.—
Avoirs en banque à terme		34 262 163.34	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	84 199 465.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 001 183.34		Créanciers à vue		30 443 285.85
Effets de change et papiers monétaires		20 042 107.17	Créanciers à terme		3 801 890.50
Comptes courants débiteurs en blanc		6 312 188.31	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 658 880.—	
Comptes courants débiteurs gagés		17 762 145.71	Comptes de dépôt		1 067 024.39
– dont garantis par hypothèque	8 499 336.69		Obligations et bons de caisse		305 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		10 029 700.—	Autres passifs		8 504 538.45
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 788 666.73	Capital		20 000 000.—
– dont garantis par hypothèque	200 000.—		Réserve légale		600 000.—
Crédits en compte-courant et prêts à des collectivités de droit public		11 772 737.34	Réserve spéciale		2 870 000.—
Titres		40 496 585.45	Report du bénéfice		120 937.19
Participations permanentes		79 930.—			
Autres actifs		8 292 609.38			
Total du bilan		175 205 344.61	Total du bilan		175 205 344.61
		Fr.			Fr.
Crédits documentaires		2 827 972.52			
Cautionnements		18 007 736.10			
Garanties		2 871 820.—			

Handelsfinanz Bank, Genève

Bilan au 30 septembre 1975

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	409 098.75
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	204 169 847.—
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 713 375.43
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 997 850.38	Créanciers à vue	7 607 786.80
Effets de change		Créanciers à terme	
Comptes courants débiteurs en blanc	58 578 934.85	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 607 786.80
Comptes courants débiteurs gagés	22 841 935.38	Acceptations	27 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	8 599 458.75	Autres passifs	23 052 846.22
Avances et prêts à terme fixe gagés	54 274 787.05	Capital	40 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités	64 281 333.50	Réserve légale	5 200 000.—
de droit public		Réserve spéciale	18 800 000.—
Titres	33 134 500.01	Report de l'exercice précédent	448 806.01
Participations permanentes	19 103 924.90		
Immeubles à l'usage de la banque	213 480.—		
Autres actifs	3 712 436.31		
Capital non libéré	1 285 872.45		
	10 000 000.—		
Total	339 701 760.21	Total	339 701 760.21
	Fr.		Fr.
Débiteurs par avals et cautionnements	51 063 557.30	Débiteurs par avals et cautionnements	51 063 557.30

Weisscredit, Banca commerciale e d'investimenti, Lugano

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		Debiti a vista presso banche	394 467.14
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	8 229 000.—
Crediti a termine presso banche		— dei quali con scadenza a 90 giorni	85 994 294.92
— dei quali con scadenza a 90 giorni	40 441 864.60	Conti creditorii a vista	32 955 425.14
Effetti cambiari e carta monetata		Conti creditorii a termine	
— dei quali con scadenza a 90 giorni	1 984 916.65	— dei quali con scadenza a 90 giorni	19 291 932.06
Conti correnti debitori senza copertura		Libretti di deposito	36 974 031.40
Conti correnti debitori con copertura		Obbligazioni e buoni di cassa	5 394 800.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	4 457 332.22	Accettazioni e effetti all'ordine	9 699 446.89
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Debiti ipotecari su stabili della banca	650 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Altre poste del passivo	15 459 227.96
— dei quali con garanzia ipotecaria	8 727 961.50	Capitale:	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		Azioni	12 000 000.—
Titoli		Buoni di godimento	3 000 000.—
Partecipazioni permanenti		Riserve legali	15 000 000.—
Stabili per uso della banca		Altre riserve	2 700 000.—
Altri immobili		Riserve precedenti	4 050 000.—
Altre poste dell'attivo			112 096.57
	217 612 790.02		217 612 790.02
	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate	25 438 044.61	Garanzie prestate	25 438 044.61

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ergänzendes Abkommen

zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten»

Aenderung vom 28. Oktober 1975

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes verordnet:

I

Die Liste nach Artikel 2 des Ergänzendes Abkommens vom 20. Juli 1972 zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten» wird wie folgt geändert:

Der Liste werden folgende Kaliber beigelegt:

6¼ 8 OTERO 335	Handaufzug, 21.600 A/h, Höhe 3,50 mm
6¼ 8 OTERO 437	Handaufzug, 21 Rubis, 21.600 A/h, Höhe 3,80 mm
5½ OTERO 362	Handaufzug, 17 Rubis, 21.600 A/h, Höhe 3,40 mm
11½ OTERO 904	Automatik, 21 Rubis, 21.600 A/h, Höhe 5,60 mm

II

Diese Aenderung tritt am 15. November 1975 in Kraft.

Bern, den 28. Oktober 1975

Eidgenössisches
Volkswirtschaftsdepartement
Handelsabteilung
Der Vizedirektor: Hofer

Accord complémentaire

à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres»

Modification du 28 octobre 1975

La Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique arrête:

I

La liste prévue à l'article 2 de l'«Accord complémentaire du 20 juillet 1972 à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres» est modifiée comme suit:

Les calibres suivants sont ajoutés à la liste:

6¼ 8 OTERO 335	Handaufzug, 21 600 A/h, Höhe 3,50 mm
6¼ 8 OTERO 437	Handaufzug, 21 Rubis, 21.600 A/h, Höhe 3,80 mm
5½ OTERO 362	Handaufzug, 17 Rubis, 21.600 A/h, Höhe 3,40 mm
11½ OTERO 904	Automatik, 21 Rubis, 21.600 A/h, Höhe 5,60 mm

II

La présente modification entre en vigueur le 15 novembre 1975.

Berne, le 28 octobre 1975

Département fédéral
de l'économie publique:
Division du commerce,
Le vice-directeur: Hofer

Neue Abonnementspreise ab 1976

Seit 1973 sind die Abonnementspreise des Schweizerischen Handelsamtsblattes und der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» unverändert geblieben. Zu unserem Bedauern sehen wir uns gezwungen, aufgrund der stark gestiegenen Kosten im Druckereigewerbe, die Abonnementspreise ab 1. Januar 1976 wie folgt zu erhöhen:

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Schweiz Kalenderjahr	Fr. 40.—
Halbjährlich	Fr. 24.—
Ausland Kalenderjahr	Fr. 50.—

Die Volkswirtschaft

Schweiz Kalenderjahr	Fr. 48.—
Ausland Kalenderjahr	Fr. 56.—
Einzelheft	Fr. 6.—

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1976

Depuis 1973 les prix d'abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que ceux de la revue mensuelle «La Vie économique» sont restés inchangés. Par suite d'augmentations importantes dans la branche des arts graphiques, nous sommes malheureusement obligés d'adapter, à partir du 1^{er} janvier 1976, les tarifs d'abonnement comme il suit:

Feuille officielle suisse du commerce

Suisse Année civile	Fr. 40.—
6 mois	Fr. 24.—
Etranger Année civile	Fr. 50.—

La Vie économique

Suisse Année civile	Fr. 48.—
Etranger Année civile	Fr. 56.—
Exemplaire séparé	Fr. 6.—

Nous vous prions d'en prendre note et vous remercions d'avance de votre compréhension.

Feuille officielle suisse du commerce

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im September 1975

Auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 9. Juli 1975 über den Ausbau der Arbeitsmarktstatistik hatten die Arbeitgeber für Betriebe mit sechs und mehr Arbeitskräften erstmals für den September den zuständigen Arbeitsämtern die Zahl der Teilarbeitslosen, deren Ausfallstunden sowie die aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten Entlassungen und Kündigungen zu melden. Die in Frage kommenden Arbeitsämter haben – mit Ausnahme desjenigen des Kantons Genf – bis Ende Oktober dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit die in ihrem Zuständigkeitsbereich angefallenen Daten zusammengefasst übermittelt. Genf wird sich im Oktober dieser Berichtserstattung anschliessen.

Im ganzen Lande (ohne Genf) meldeten im September 1975 Betriebe Kurzarbeit, betroffen waren 58 500 Männer und 30 700 Frauen. Für die insgesamt 89 200 Teilarbeitslosen wurden rund 2,46 Mio Ausfallstunden ausgewiesen. Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 1416 Entlassungen von Männern und 786 von Frauen. Auf einen späteren Zeitpunkt wurde ferner 2209 Männern und 1065 Frauen gekündigt.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique, en septembre 1975

Lors du recensement des informations sur la situation au mois de septembre, les employeurs occupant six travailleurs ou plus ont été soumis pour la première fois – en vertu de l'ordonnance du Conseil fédéral du 9 juillet 1975 sur l'extension de la statistique du marché du travail – à l'obligation d'annoncer aux offices du travail compétents le nombre des chômeurs partiels, le nombre des heures chômées par ceux-ci ainsi que le nombre des licenciements et des résiliations de contrats de travail fondés sur des motifs d'ordre économique. Les offices du travail entrant en ligne de compte – sauf celui du canton de Genève – ont communiqué jusqu'à fin octobre à l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail les données en question collectées dans les zones relevant respectivement de leur compétence. Genève commencera à participer à cette enquête lors du relevé des données concernant le mois d'octobre.

Dans l'ensemble de notre pays (sauf Genève), 1662 entreprises ont annoncé en septembre du chômage partiel qui a touché 58 500 hommes et 30 700 femmes. En tout, quelque 2,46 millions d'heures ont été chômées par ces 89 200 personnes. Des motifs d'ordre économique ont été invoqués pour le licenciement de 1416 hommes et 786 femmes. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signalées pour les mêmes motifs à 2209 hommes et 1065 femmes.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Atlanterra AG, Zug

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. November 1975, 13.30 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Bahnhofstrasse 87, Zürich (Gotthard-Stube).

Tagesordnung:

1. Protokoll der 12. Generalversammlung vom 6. Dezember 1974.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1974.
3. Orientierung über den Stand des Bebauungsplanes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Festsetzung Entschädigung Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen ab heute zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Zur Legitimation sind die Aktionäre gebeten, die Aktien bei einer Schweizer oder deutschen Bank oder bei einem schweizerischen oder deutschen Notar unwiderruflich bis zum Tage der Generalversammlung einschliesslich zu hinterlegen und sich hierüber eine Bescheinigung ausstellen zu lassen.

Zürich, den 5. November 1975

Der Verwaltungsrat

IMOG Aktiengesellschaft, Sursee

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. November 1975, 18.30 Uhr, im Rathaus, grosse Ratsstube, 2. Stock, Sursee.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974/75;
2. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates, des Verwaltungsratspräsidenten und der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. November 1975 an zur Einsicht der Herren Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis zum 19. November 1975 gegen Nachweis des Aktienbesitzes am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

Luzerner Kantonalbank	Volksbank Hochdorf
Luzerner Landbank AG	Volksbank Ruswil
Spar- und Leihkasse Entlebuch	Volksbank Schüpfheim
Spar- und Leihkasse Sempach	Volksbank Willisau AG
Spar-Bank Escholtzmatt AG	

Die Generalversammlung wird im Hotel Schwanen mit einem kleinen Imbiss abgeschlossen.

Sursee, den 10. November 1975

Der Verwaltungsrat der
IMOG Aktiengesellschaft, Sursee

Lagerhäuser der Centralschweiz, Buchs AG

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1974/75 wird ab 10. November 1975 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 2

mit	Fr. 40.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 12.—
netto	Fr. 28.—

an unserer Kasse in Buchs und bei allen Banken ausbezahlt.

Buchs, den 10. November 1975

SI Les Agites SA, Corbeyrier

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

pour le jeudi 20 novembre 1975, à 20 h., au Restaurant du Stand-de-Vernand à Vernand-sur-Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 13 décembre 1973.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes 1972/1973 et 1973/1974.
4. Rapport de la commission de vérification des comptes.
5. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion et aux vérificateurs des comptes pour leur mandat.
6. Nominations statutaires.
7. Communications du conseil d'administration:
 - a) Décisions du conseil général de la commune de Corbeyrier;
 - b) Nouvelle convention avec Madame Boyer;
 - c) Réduction du capital social;
 - d) Procédure contre les pouvoirs publics.
8. Divers.

Les cartes d'admission seront adressées à chaque actionnaire.

Le conseil d'administration

OBLIGATION

Fonds de placement en valeurs mobilières à revenu fixe

Direction: Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

Paiement du coupon

Répartition du revenu net du deuxième exercice (1^{er} octobre 1974/30 septembre 1975), dès le 10 novembre 1975, contre remise du coupon N° 2:

a) aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	
revenu brut	Fr. 6.60
/. impôt anticipé suisse 30%	Fr. 1.98*
revenu net	Fr. 4.62
b) aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger	
revenu net	Fr. 6.60**

* Les porteurs de parts domiciliés en Suisse peuvent faire valoir leur droit à l'imputation ou au remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de fr. 1.98.

** Sur présentation d'une déclaration bancaire, le paiement aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger s'effectue sans déduction de l'impôt anticipé de 30%.

Domicile de paiement: Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève, Bâle, Lugano et Zurich.

Société financière Italo-Suisse

Paiement du dividende pour l'exercice 1974-1975

Le dividende fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 7 novembre 1975 sera mis en paiement dès le 10 novembre 1975 comme suit, auprès des domiciles de paiement indiqués ci-après:

Fr. 10.— par action aux 500 000 actions, contre remise du coupon N° 22, sous déduction de 30% d'impôt anticipé, soit fr. 7.—.

Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Banca di Roma per la Svizzera, Lugano
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales
MM. Hentsch & Cie, Genève
Banca della Svizzera Italiana, Zurich et Lugano
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences
Banque Leu SA, Zurich
Crédit Suisse, Zurich et ses succursales
Handelsbank N.W. Zurich
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales

Genève, le 10 novembre 1975

Le conseil d'administration

Technology Fund Inc. 120, South La Salle Street, Chicago — N° de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc. a déclaré son quatrième dividende trimestriel pour l'exercice 1974/1975, d'un montant de \$ 0,10 sur les actions souscrites jusqu'au 31 octobre 1975 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, 15, rue de la Corratierie, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 27 novembre 1975 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	US-\$ 0,0675
Retenue supplémentaire d'impôt aux USA	US-\$ 0,015

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1974 en langues française, allemande, italienne est disponible auprès du domicile ci-après.

Genève, le 10 novembre 1975
Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung

Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64, 5

**Inserate
erschliessen
den Markt**

Günstige Gelegenheit! Zu verkaufen Nähe Freiburg, schönes

12-Familienhaus (Baujahr 1972)

Eigenkapital nur Fr. 299 000.— Bruttorendite 8,2%
Solvente und ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskünfte unter Chiffre D 901 630-05 an Publicitas, 3001 Bern.

**Stempel
Gravuren
Schilder**

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

CREDITREFORM

Creditreform
weiss mehr!

Auskünfte und Inkassos
in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/21 01 77 T
La Chaux-de-Fonds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 14 14 T
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/25 98 07 T
Solothurn	065/23 20 33 T
St. Gallen	071/24 19 51 T
Weinfelden	072/ 5 11 74 T
Winterthur	052/25 98 07 T
Zug	042/21 22 82 T
Zürich	01/28 94 00 T

T = Telex

Zu verkaufen INDUSTRIELAND
an erstklassiger Verkehrslage in der
Zentralschweiz, zirka 50 000 m² (auch
Teilparzellen).

Interessenten erhalten nähere Angaben
unter Chiffre M-25-465070, an Publici-
tas Zug, 6301 Zug.

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 — Telex 62 172

Das offene Buch ...



zum Sammeln und Ordnen von Preislisten, Ersatzteil-
katalogen, Prospekten usw. zu einem stets griffberei-
ten, handlichen Nachschlagewerk.

B. Lützelshwab, Apparatebau
4410 Liestal

Gutfundierte Handelsfirma im bernischen Seeland sucht

Chefbuchhalter

nicht unter 35 Jahren alt, mit Erfahrung auch im Personal-
wesen. Beherrschung der deutschen und französischen Spra-
che Bedingung.

Interessante Dauerposition. Diskretion zugesichert.

Offerten mit Zeugniskopien und Photo unter Chiffre
D 920439 an Publicitas, Neugasse 48, 2501 Biel.

Es muss nicht immer ein Computer sein ...

«REBUMA-REBUILT» NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich.
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich

Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 - 33 66 36

Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!